



www.trustsmarthome.com



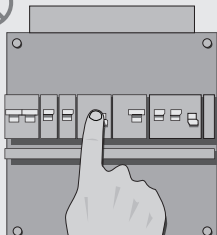
**USER MANUAL
MULTI LANGUAGE**



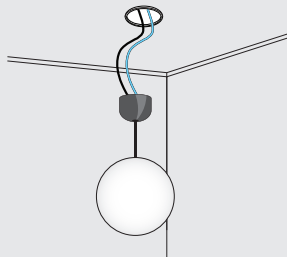
Item 71014 Version 1.0
Visit www.trustsmarthome.com
for the latest instructions

BUILD-IN DIMMER

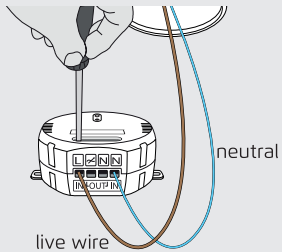
1



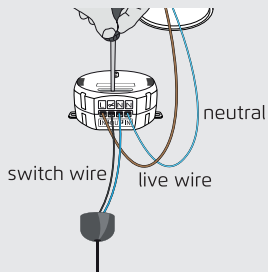
2



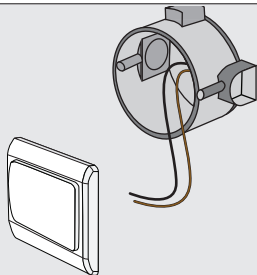
3



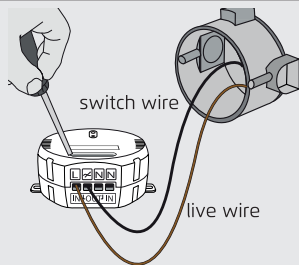
4



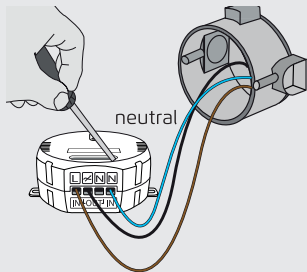
5



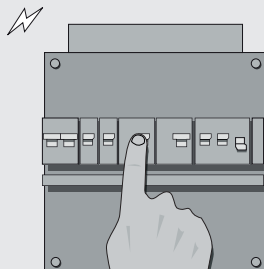
6



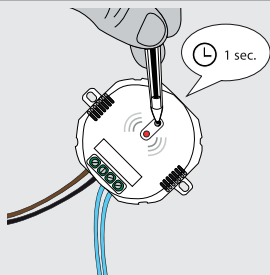
7



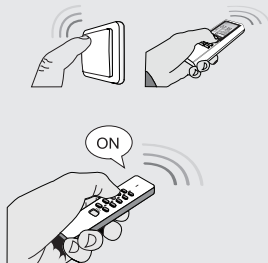
8



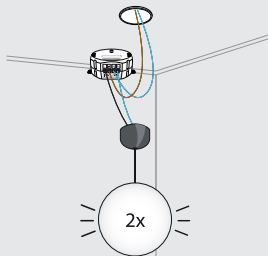
9



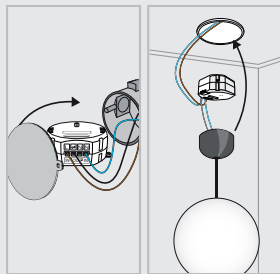
10



11

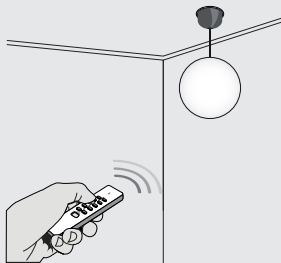


12

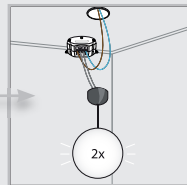
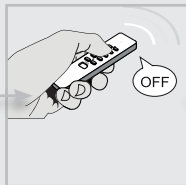
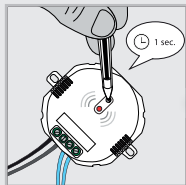




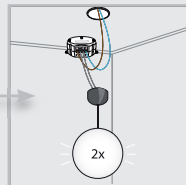
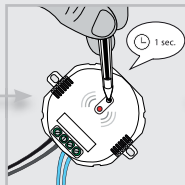
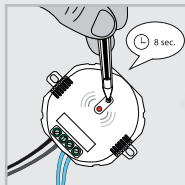
13



14



15







1. Switch off the mains power (electric meter box)

- Continue with [2] for ceiling or wall box installation.
- Continue with [5] for existing wall switch replacement installation.

2. Ceiling installation: Remove the existing lighting

Detach the existing lighting and disconnect the wires. Only connect lamps (max. 300W) that are suitable for dimming.

3. Connect the live and neutral wire to [IN]

Connect the (black) live wire to the outer left [L] terminal. Connect the (blue) neutral wire to the outer right [N] terminal. Contact an electrician when in doubt about wire colors. Tighten the clamping screws.

4. Connect 2 wires to [OUT]

Connect 2 wires to the inner [, and [N] contact. Tighten the clamping screws.

5. Wall installation: Remove the existing light switch

This receiver is a replacement for the existing wall switch and it is not suitable if the existing light switch is interconnected to other light switches for multiway switching. Only connect lamps (max. 300W) that are suitable for dimming.

6. Connect the live wire and switch wire

Connect the (brown) live wire to the [L] contact. Connect the (black) switch wire to the [, contact. Contact an electrician when in doubt about wire colors. Tighten the clamping screws.

7. Connect a neutral wire

Connect a (blue) neutral wire from the wall to 1 of the [N] terminals. If there is no neutral wire present, one has to be installed.

8. Switch on the mains power (electric meter box) to continue the installation

Shock hazard! Do not contact any exposed wiring. Only touch the plastic housing of this product.

9. Activate learn-mode

Press the learn-button on the receiver for 1 second. The learn-mode will be active for 15 seconds and the LED-indicator will blink slowly.





10. Assign Trust SmartHome transmitter code

While the learn-mode is active, send an ON-signal with any Trust SmartHome transmitter to assign the code to the receiver's memory.

11. Code confirmation

The receiver will switch on/off 2 times to confirm the code has been received. The receiver can store up to 6 different transmitter codes in its memory. The memory will be preserved when the receiver is moved to another location or in case of power failure.

12. Mount the receiver in the box

Mount the receiver in the wall or ceiling box (break off the mounting tabs if necessary) and cover it up with a blind cover or mount the light back onto the ceiling again.

13. Manual operation and dimming with a Trust SmartHome transmitter

1. Press ON once to switch the receiver on.
2. Press ON again to activate the dim-mode. The light will slowly dim up and down.
3. Press ON a third time to set the desired light intensity.
4. Press OFF to switch the receiver off.

The receiver will return to the last light level when switched on again.

14. Single code delete

1. Press the learn-button for 1 second. The learn-mode will be active for 15 seconds and the LED-indicator will blink slowly.
2. While the learn-mode is active, send an OFF-signal of a specific Trust SmartHome transmitter to delete that code.
3. The receiver will switch on/off 2 times to confirm code deletion.

15. Full memory delete

1. Press and hold the learn-button on the receiver (approx. 7 sec.) until the LED-indicator starts blinking fast. The delete mode will be active for 15 seconds.
2. While the delete mode is active, press the learn-button again for 1 second.
3. The receiver will switch on/off 2 times to confirm memory deletion.





1. Hauptstromzufuhr abschalten (Stromzählerkasten)

- Fahren Sie bei [2] fort zum Einbau an Decke oder Wand.
- Fahren Sie bei [5] fort, um den vorhandenen Wandschalter auszuwechseln.

2. Deckenmontage: Vorhandene Beleuchtung entfernen

Schrauben Sie die vorhandene Beleuchtung ab und trennen Sie die Kabelverbindungen. Schließen Sie nur Lampen an (max. 300 W), die gedimmt werden können.

3. Stromführendes Kabel und Neutralleiter anschließen [IN]

Schließen Sie das (schwarze) stromführende Kabel an der Buchse [L] ganz links an. Schließen Sie den (blauen) Neutralleiter an der Buchse [N] ganz rechts an. Erkundigen Sie sich bei einem Elektriker, wenn Sie Zweifel wegen der Kabelfarben haben. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest.

4. Zwei Kabel an [OUT] anschließen

Schließen Sie zwei Kabel an die inneren Buchsen [↗] und [N] an. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest.

5. Wandmontage: Vorhandenen Lichtschalter entfernen

Dieser Empfänger ersetzt den vorhandenen Wandschalter und ist ungeeignet, wenn der vorhandene Lichtschalter mit anderen Lichtschaltern in einer Mehrwegeschaltung verschaltet ist. Schließen Sie nur Lampen an (max. 300 W), die gedimmt werden können.

6. Stromführendes Kabel und Schalterkabel anschließen

Schließen Sie das stromführende (braune) Kabel an die Buchse [L] an. Schließen Sie das Schalterkabel (schwarz) an die Buchse [↗] an. Erkundigen Sie sich bei einem Elektriker, wenn Sie Zweifel wegen der Kabelfarben haben. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest.

7. Neutralleiter anschließen

Schließen Sie einen (blauen) Neutralleiter von der Wand an eine der [N]-Buchsen an. Sie müssen einen Neutralleiter installieren, wenn keiner vorhanden ist.

8. Hauptstromzufuhr einschalten (Stromzählerkasten) zur Fortsetzung der Installation

Stromschlaggefahr! Berühren Sie keine bloßliegenden Kabel. Berühren Sie nur das Kunststoffgehäuse dieses Produkts.

9. Lernmodus aktivieren

Halten Sie die Lernaste des Empfängers eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 15 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.





10. Trust SmartHome-Sendercode zuweisen

Im aktivierten Lernmodus kann ein EIN-Signal mit einem beliebigen Trust SmartHome-Sender gesendet werden, um den Code dem Empfängerspeicher zuzuweisen.

11. Codebestätigung

Der Empfänger wird zweimal ein- und ausgeschaltet, um den Empfang des Codes zu bestätigen. Der Empfänger kann bis zu sechs verschiedene Sendercodes im Speicher speichern. Bei Stromausfall oder bei Änderung des Empfängerstandorts bleibt der Speicher erhalten.

12. Empfänger auf Anschlussdose montieren

Montieren Sie den Empfänger an der Wand- oder Deckenanschlussdose (entfernen Sie dabei wenn nötig die Montierlaschen) und schließen Sie mit einer Abdeckplatte ab bzw. montieren Sie die Lampe wieder an der Decke.

13. Manuelle Bedienung und Dimmen mit einem Trust SmartHome-Sender

1. Drücken Sie einmal auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
2. Drücken Sie erneut die ON-Taste, um den Dimmermodus zu aktivieren.
Das Licht wird langsam gedimmt.
3. Drücken Sie ein drittes Mal auf ON, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.
4. Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.

Der Empfänger kehrt zur letzten Lichtstärkeneinstellung zurück, wenn er wieder eingeschaltet wird.

14. Einzelnen Code löschen

1. Halten Sie die Lerntaste eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 15 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.
2. Bei aktiviertem Lernmodus können Sie ein OFF-Signal eines bestimmten Trust SmartHome-Senders senden, um diesen Code zu löschen.
3. Der Empfänger schaltet zweimal ein und aus, um das Löschen des Codes zu bestätigen.

15. Gesamten Speicher löschen

1. Halten Sie die Lerntaste des Empfängers etwa sieben Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige anfängt schnell zu blinken. Der Löschmodus bleibt 15 Sekunden aktiviert.
2. Drücken Sie die Lerntaste erneut eine Sekunde lang bei aktiviertem Löschmodus.
3. Der Empfänger schaltet zweimal ein und aus, um das Löschen des Speichers zu bestätigen.





1. Mettre l'alimentation générale hors tension (compteur électrique)

- Suivez les étapes [2] pour l'installation au plafond ou dans une boîte murale.
- Suivez les étapes [5] pour l'installation en remplacement d'un interrupteur mural existant.

2. Installation au plafond: Retrait de l'éclairage existant

Détachez l'éclairage existant et débranchez les fils. Raccordez uniquement des lampes (300 W maximum) dont l'intensité lumineuse peut être réglée.

3. Raccordement du fil sous tension et du fil de neutre au contact [IN]

Raccordez le fil sous tension (noir) au contact [L] extérieur gauche. Raccordez le fil de neutre (bleu) au contact [N] extérieur droit. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet des couleurs de fils. Serrez les vis de serrage.

4. Raccordement de deux fils au contact [OUT]

Raccordez deux fils aux contacts [↗] et [N] intérieurs. Serrez les vis de serrage.

5. Installation au mur: Retrait de l'interrupteur d'éclairage existant

Le récepteur remplace l'interrupteur mural existant. Il ne peut être utilisé si l'interrupteur d'éclairage existant est raccordé à d'autres interrupteurs d'éclairage dans le cadre d'une commutation multiple. Raccordez uniquement des lampes (300 W maximum) dont l'intensité lumineuse peut être réglée.

6. Raccordement du fil sous tension et du fil de commutation

Raccordez le fil sous tension (marron) au contact [L]. Raccordez le fil sous tension (noir) au contact [↗]. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet des couleurs de fils. Serrez les vis de serrage.

7. Raccordement d'un fil de neutre

Raccordez un fil de neutre (bleu) du mur à l'un des contacts [N]. En l'absence de fil de neutre, vous devez en installer un.

8. Mise sous tension (au niveau du compteur électrique) pour poursuivre l'installation

Risque de décharge électrique ! Évitez d'entrer en contact avec tout fil exposé. Touchez uniquement le boîtier en plastique du dispositif.

9. Activation du mode recherche

Appuyez une seconde sur le bouton de recherche du récepteur. Le mode recherche est alors actif pendant 15 secondes et le voyant indicateur clignote lentement.





10. Affectation d'un code d'émetteur Trust SmartHome

Tandis que le mode recherche est actif, envoyez un signal d'activation avec n'importe quel émetteur Trust SmartHome pour affecter le code à la mémoire du récepteur.

11. Confirmation du code

Le récepteur s'allume/s'éteint deux fois pour confirmer la réception du code. Le récepteur peut stocker en mémoire jusqu'à six codes d'émetteur différents. La mémoire est préservée en cas de panne de courant ou de déplacement du récepteur.

12. Installation du récepteur dans la boîte

Installez le récepteur dans la boîte à encastrer au mur ou au plafond (cassez les languettes de montage si nécessaire). Refermez la boîte avec une plaque de protection ou réinstallez l'éclairage au niveau du plafond.

13. Fonctionnement manuel et variation avec un émetteur Trust SmartHome

1. Appuyez une fois sur le bouton ON pour activer le récepteur.
 2. Appuyez de nouveau sur le bouton ON pour activer le mode de variation. L'intensité de l'éclairage varie doucement.
 3. Appuyez une troisième fois sur le bouton ON pour sélectionner l'intensité lumineuse souhaitée.
 4. Appuyez sur le bouton OFF pour désactiver le récepteur.
- Le récepteur rétablit le dernier niveau de luminosité une fois réactivé.

14. Suppression d'un code

1. Appuyez sur le bouton recherche pendant 1 seconde. Le mode recherche est alors actif pendant 15 secondes et le voyant indicateur clignote lentement.
2. Lorsque le mode recherche est activé, envoyez un signal de désactivation avec un émetteur Trust SmartHome spécifique pour supprimer le code.
3. Le récepteur s'allume/s'éteint deux fois pour confirmer la suppression du code.

15. Suppression de toute la mémoire

1. Appuyez sur le bouton recherche du récepteur (pendant environ 7 secondes) jusqu'à ce que le voyant indicateur commence à clignoter rapidement. Le mode suppression est actif pendant 15 secondes.
2. Tandis que le mode suppression est actif, appuyez de nouveau sur le bouton recherche pendant 1 seconde.
3. Le récepteur s'allume/s'éteint deux fois pour confirmer la suppression de la mémoire.





1. Schakel de netvoeding (in de meterkast) uit

- Ga door met [2] voor montage van de doos aan het plafond of aan de muur.
- Ga door met [5] voor vervanging van de huidige schakelinstallatie

2. Montage aan plafond: Verwijder de huidige verlichting

Ontkoppel de huidige verlichting en maak de snoeren los. Sluit alleen lampen (max. 300 W) aan die kunnen worden gedimd.

3. Sluit de stroom- en neutrale draad aan op [IN]

Sluit de (zwarte) stroomdraad aan op het buitenste linker aansluitpunt [L]. Sluit de (blauwe) neutrale draad aan op het buitenste rechter aansluitpunt [N]. Neem contact op met een elektricien als u vragen hebt over de draadkleuren. Draai de klenschroeven vast.

4. Sluit twee draden aan op [OUT].

Sluit twee draden aan op het binnenste contactpunt [↘] en het contactpunt [N]. Draai de klenschroeven vast.

5. Montage aan muur: Verwijder de huidige lichtschakelaar

Deze ontvanger is ter vervanging van de huidige muurschakelaar en is niet geschikt als de huidige lichtschakelaar op een andere lichtschakelaar is aangesloten voor wisselschakeling. Sluit alleen lampen (max. 300 W) aan die kunnen worden gedimd.

6. Sluit de stroom- en schakeldraad aan

Sluit de (bruine) stroomdraad aan op het contactpunt [L]. Sluit de (zwarte) schakeldraad aan op het contactpunt [↘]. Neem contact op met een elektricien als u vragen hebt over de draadkleuren. Draai de klenschroeven vast.

7. Sluit een neutrale draad aan

Verbind een (blauwe) neutrale draad van de muur met 1 van de aansluitpunten [N]. Als er geen neutrale draad is, moet u er een monteren.

8. Schakel de netvoeding (in de meterkast) aan om door te gaan met de installatie

Gevaar voor schokken! Raak geen blootliggende bedrading aan. Raak alleen het plastic omhulsel van dit product aan.





9. Detectiemodus activeren

Druk 1 seconde lang op de detectieknop van de ontvanger. De detectiemodus is 15 seconden actief en de LED-indicator zal kort knipperen.

10. Trust SmartHome-zendcode toewijzen

Als de detectiemodus is ingeschakeld, stuur een Aan-sigitaal met een Trust SmartHome-zender om de code in het geheugen van de ontvanger te zetten.

11. Bevestiging van code

De ontvanger zal 2 keer in-/uitschakelen om te bevestigen dat de code is ontvangen. De ontvanger kan tot 6 verschillende zendcodes in het geheugen opslaan. Het geheugen blijft bewaard wanneer de ontvanger naar een andere locatie wordt verplaatst of in geval van een stroomstoring.

12. Monteer de ontvanger in de box

Monteer de ontvanger in de muur- of plafonddoos (breek de Montagelipjes af indien nodig) en bedek deze met een afdekking of monteer de verlichting weer aan het plafond.

13. Handmatige bediening en dimmen met een Trust SmartHome-zender

1. Druk een keer op ON om de ontvanger aan te zetten.
 2. Druk nogmaals op ON om de dimmodus in te schakelen. Het licht zal langzaam dimmen.
 3. Druk een derde keer op ON om de gewenste lichtintensiteit in te stellen.
 4. Druk op OFF om de ontvanger uit te zetten.
- Wanneer de ontvanger weer wordt aangezet, zal deze op het laatste lichtniveau branden.

14. Eén code wissen

1. Druk 1 seconde lang op de detectieknop. De detectiemodus is 15 seconden actief en de LED-indicator zal kort knipperen.
2. Als de detectiemodus actief is, stuur een UIT-sigitaal met een specifieke Trust SmartHome-zender om de code ervan te wissen.
3. De ontvanger zal 2 keer in-/uitschakelen om te bevestigen dat de code is gewist.

15. Volledig geheugen wissen

1. Druk op de detectieknop van de ontvanger en houd die vast (ong. 7 sec.) tot de LED-indicator snel begint te knipperen. De verwijdermodus is 15 seconden actief.
2. Als de verwijdermodus actief is, drukt u nogmaals 1 seconde lang op de detectieknop.
3. De ontvanger zal 2 keer in-/uitschakelen om te bevestigen dat het geheugen is gewist.





1. Spegner l'alimentazione di rete (contatore elettrico)

- Passare al punto [2] per l'installazione a soffitto o a parete.
- Passare al punto [5] per la sostituzione dell'interruttore a parete esistente.

2. Installazione a soffitto: Rimuovere le luci esistenti

Staccare le luci esistenti e scollegare i cavi. Collegare soltanto lampade (max 300 W) idonee per la regolazione della luminosità.

3. Collegare il cavo sotto tensione e il cavo neutro a [IN].

Collegare il cavo sotto tensione (nero) al terminale esterno sinistro [L]. Collegare il cavo neutro (blu) al terminale esterno destro [N]. In caso di dubbi sui colori dei cavi, rivolgersi a un elettricista. Serrare le viti di fissaggio.

4. Collegare 2 cavi a [OUT]

Collegare 2 cavi al contatto interno [N] e [↗]. Serrare le viti di fissaggio.

5. Installazione a parete: Rimuovere l'interruttore delle luci esistente

Il ricevitore sostituisce l'interruttore a parete esistente e non è adatto se l'interruttore delle luci esistente è interconnesso ad altri interruttori di luci per la commutazione multidirezionale. Collegare soltanto lampade (max 300 W) idonee per la regolazione della luminosità.

6. Collegare il cavo sotto tensione e il cavo dell'interruttore

Collegare il cavo sotto tensione (marrone) al contatto [L]. Collegare il cavo dell'interruttore (nero) all'altro contatto [↗]. In caso di dubbi sui colori dei cavi, rivolgersi a un elettricista. Serrare le viti di fissaggio.

7. Collegare un cavo neutro

Collegare un cavo neutro (blu) dalla parete a uno dei terminali [N]. In assenza del cavo neutro, è necessario installarne uno.

8. Accendere l'alimentazione di rete (contatore elettrico) per proseguire l'installazione.

Pericolo di folgorazione! Evitare il contatto con cavi scoperti. Toccare soltanto la copertura in plastica del prodotto.

9. Attivare la modalità di apprendimento

Premere il pulsante di apprendimento sul ricevitore per 1 secondo. La modalità di apprendimento sarà attiva per 15 secondi e l'indicatore LED lampeggerà brevemente.





10. Assegnare un codice trasmettitore Trust SmartHome

Quando la modalità di apprendimento è attiva, inviare un segnale di accensione con un trasmettitore Trust SmartHome qualsiasi per assegnare il codice alla memoria del ricevitore.

11. Conferma del codice

Il ricevitore si accenderà/spegnerà 2 volte per confermare la ricezione del codice. Il ricevitore può memorizzare fino a 6 codici trasmettitore diversi. La memoria non viene azzerata quando il ricevitore viene spostato o in caso di interruzione della corrente elettrica.

12. Montare il ricevitore nella scatola

Montare il ricevitore a parete o a soffitto (se necessario staccare le linguette di installazione) e coprirlo con un coperchio coprente oppure rimontare la luce sul soffitto.

13. Funzionamento manuale e regolazione della luminosità con trasmettitore Trust SmartHome

1. Premere una volta il tasto di accensione per accendere il ricevitore.
 2. Premere di nuovo il tasto di accensione per attivare la modalità di regolazione della luminosità. La luce lentamente si affievolirà e si intensificherà.
 3. Premere per la terza volta il tasto di accensione per impostare l'intensità luminosa desiderata.
 4. Premere il tasto di spegnimento per spegnere il ricevitore.
- Alla riaccensione, il ricevitore tornerà all'ultimo livello di luminosità.

14. Eliminazione codice singolo

1. Premere per 1 secondo il pulsante di apprendimento. La modalità di apprendimento sarà attiva per 15 secondi e l'indicatore LED lampeggerà brevemente.
2. Mentre la modalità di apprendimento è attiva, inviare un segnale di spegnimento con un trasmettitore Trust SmartHome specifico per eliminare il codice.
3. Il ricevitore si accenderà e spegnerà 2 volte per confermare la cancellazione del codice.

15. Cancellazione completa della memoria

1. Premere e tenere premuto il pulsante di apprendimento del ricevitore (circa 7 sec.) finché il LED non inizia a lampeggiare rapidamente. La modalità di cancellazione sarà attiva per 15 secondi.
2. Mentre la modalità di cancellazione è attiva, premere di nuovo per 1 secondo il pulsante di apprendimento.
3. Il ricevitore si accenderà e spegnerà 2 volte per confermare la cancellazione della memoria.





1. Encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

- Continúe con [2] para la instalación de la caja del techo o de la pared.
- Continúe con [5] para reemplazar un interruptor de pared existente.

2. Instalación en techo: Retire el alumbrado existente

Desprenda el sistema de alumbrado existente y desconecte los cables. Conecte sólo las lámparas (máx. 300 W) que estén indicadas para atenuar la luz.

3. Conecte el cable de fase y el neutro a [IN]

Conecte el cable de fase (negro) al terminal exterior izquierdo [L]. Conecte el cable neutro (azul) al terminal exterior derecho [N]. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables. Apriete los tornillos de sujeción.

4. Conecte dos cables a [OUT]

Conecte dos cables al contacto interno [↘] y [N]. Apriete los tornillos de sujeción.

5. Instalación en pared: Retire el interruptor existente

Este receptor reemplaza el interruptor de la pared y no es adecuado si éste está conectado a su vez con otros interruptores para una conexión múltiple. Conecte sólo las lámparas (máx. 300 W) que estén indicadas para atenuar la luz.

6. Conecte el cable de fase y el cable del interruptor

Conecte el cable de fase (marrón) al contacto [L]. Conecte el cable del interruptor (negro) al contacto [↘]. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables. Apriete los tornillos de sujeción.

7. Conecte un cable neutro

Conecte un cable neutro (azul) de la pared a uno de los terminales [N]. Si no hay ningún cable neutro, se debe instalar uno.

8. Para continuar la instalación, encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

¡Riesgo de descarga eléctrica! No toque ningún cableado a la vista. Toque únicamente la carcasa de plástico de este producto.

9. Activación del modo aprendizaje

Pulse el botón de aprendizaje del receptor durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 15 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.





10. Asigne el código de transmisor Trust SmartHome

Mientras el modo aprendizaje esté activo, envíe una señal de encendido mediante cualquier transmisor Trust SmartHome para asignar el código a la memoria del receptor.

11. Confirmación del código

El receptor se encenderá/apagará dos veces para confirmar que se ha recibido el código. El receptor puede almacenar hasta seis códigos de transmisor diferentes en la memoria. La memoria se guardará cuando el receptor se traslade a otra ubicación o si se produce un apagón.

12. Colocación del receptor en la caja

Coloque el receptor en la caja de la pared o del techo (rompa las lengüetas de soporte si fuera necesario) y cúbralo con una tapa ciega o vuelva a colocar la luz en el techo.

13. Operaciones manuales y atenuación con un transmisor Trust SmartHome

1. Pulse ON una vez para encender el receptor.
2. Pulse ON de nuevo para activar el modo atenuación. La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
3. Pulse ON una tercera vez para ajustar la intensidad lumínica deseada.
4. Pulse OFF para apagar el receptor.

Cuando se vuelva a encender, el receptor volverá a la intensidad lumínica que tenía la última vez.

14. Eliminación de un solo código

1. Pulse el botón de aprendizaje durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 15 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.
2. Con el modo aprendizaje activado, envíe la señal de apagado de un transmisor Trust SmartHome específico para eliminar ese código.
3. El receptor se encenderá/apagará dos veces para confirmar la eliminación del código.

15. Eliminación de memoria cuando está llena

1. Pulse y mantenga el botón de aprendizaje del receptor (aprox. 7 segundos) hasta que el indicador LED empiece a parpadear rápidamente. El modo eliminación permanecerá activo durante 15 segundos.
2. Con el modo eliminación activado, pulse el botón de aprendizaje otra vez durante 1 segundo.
3. El receptor se encenderá/apagará dos veces para confirmar la eliminación de la memoria.





1. Desligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico)

- Leia a secção [2] para conhecer o procedimento de instalação numa caixa no tecto/na parede.
- Leia a secção [5] para conhecer o procedimento de instalação do substituto do interruptor de parede existente.

2. Instalação no tecto: Remover as lâmpadas existentes

Retire as lâmpadas existentes e desligue os fios. Apenas ligue lâmpadas (máx. 300 W) adequadas para a regulação de intensidade.

3. Ligar o fio condutor e o fio neutro a [IN]

Ligue o fio condutor (preto) ao terminal [L] mais à esquerda. Ligue o fio neutro (azul) ao terminal [N] mais à direita. Contacte um electricista se tiver dúvidas acerca das cores dos fios. Aperte os parafusos de fixação.

4. Ligar 2 fios a [OUT]

Ligue 2 fios ao contacto [↗] interior e a [N]. Aperte os parafusos de fixação.

5. Instalação na parede: Remover o interruptor existente

Este receptor é um substituto para o interruptor de parede existente e não é adequado se o interruptor existente estiver ligado a outros interruptores para ligar várias lâmpadas em simultâneo. Apenas ligue lâmpadas (máx. 300 W) adequadas para a regulação de intensidade.

6. Ligar o fio condutor e o fio do interruptor

Ligue o fio condutor (castanho) ao contacto [L]. Ligue o fio do interruptor (preto) ao contacto [↗]. Contacte um electricista se tiver dúvidas acerca das cores dos fios. Aperte os parafusos de fixação.

7. Ligar um fio neutro

Ligue o fio neutro (azul) da parede a 1 dos terminais [N]. Se não existir um fio neutro, terá de instalar um.

8. Ligar a alimentação eléctrica (contador eléctrico) para continuar a instalação

Perigo de choque! Não entre em contacto com fios expostos. Apenas toque no revestimento plástico deste produto.

9. Activar o modo de obtenção

Carregue no botão de obtenção do receptor durante 1 segundo. O modo de obtenção fica activo durante 15 segundos e o indicador LED pisca lentamente.





10. Atribuir um código do transmissor Trust SmartHome

Com o modo de obtenção activo, envie um sinal ON (ligar) com qualquer transmissor Trust SmartHome para atribuir o código à memória do receptor.

11. Confirmação do código

O receptor liga e desliga 2 vezes para confirmar que recebeu o código. O receptor pode guardar até 6 códigos de transmissor diferentes na sua memória. A memória será preservada quando o receptor for transferido para outro local ou em caso de falha de energia.

12. Instalar o receptor na caixa

Instale o receptor na caixa de parede ou do tecto (quebre as patilhas de instalação, se necessário) e tape com uma tampa cega ou instale a lâmpada novamente no tecto.

13. Funcionamento manual e regulação de intensidade com um transmissor Trust SmartHome

1. Carregue uma vez em ON (ligar) para ligar o receptor.
 2. Carregue novamente em ON (ligar) para activar o modo de regulação. A intensidade da luz irá aumentar e diminuir lentamente.
 3. Carregue uma terceira vez em ON (ligar) para definir a intensidade da luz pretendida.
 4. Carregue em OFF (desligar) para desligar o receptor.
- Quando ligar novamente o receptor, este volta ao último nível de luz.

14. Eliminar um código

1. Carregue no botão de obtenção durante 1 segundo. O modo de obtenção fica activo durante 15 segundos e o indicador LED pisca lentamente.
2. Com o modo de obtenção activo, envie um sinal OFF (desligar) de um transmissor Trust SmartHome específico para eliminar o respectivo código.
3. O receptor liga e desliga 2 vezes para confirmar a eliminação do código.

15. Eliminar toda a memória

1. Carregue sem soltar o botão de obtenção do receptor (aprox. 7 seg) até o indicador LED começar a piscar rapidamente. O modo de eliminação ficará activo durante 15 segundos.
2. Com o modo de eliminação activo, carregue novamente no botão de obtenção durante 1 segundo.
3. O receptor liga e desliga 2 vezes para confirmar a eliminação da memória.





NO ACM-300 BUILD-IN DIMMER

1. Skru av hovedstrømtilførselen (i sikringsskapet)

- Fortsett med [2] for tak- eller veggboksinstallasjon.
- Fortsett med [5] for bytte av eksisterende veggbryter.

2. Takinstallasjon: Fjern den eksisterende belysningen

Demonter den eksisterende belysningen og koble fra ledningene. Koble kun til lamper (maks. 300W) som kan dimmes.

3. Koble den strømførende og den nøytrale ledningen til [IN]

Koble den (svarte) strømførende ledningen til den ytre venstre [L] terminalen. Koble den (blå) nøytrale ledningen til den ytre høyre [N] terminalen. Kontakt en elektriker hvis du er i tvil om ledningsfarger. Stram til klammeskrueene.

4. Koble 2 ledninger [OUT]

Koble 2 ledninger til den indre [↘] og [N]-kontakten. Stram til klammeskrueene.

5. Vegginstallasjon: Fjern den eksisterende lysbryteren

Denne mottakeren er en erstatning for den eksisterende lysbryteren, og passer ikke til bruk der den eksisterende lysbryteren er koblet til andre lysbrytere som vendebryter. Koble kun til lamper (maks. 300W) som kan dimmes.

6. Koble til strømledningen og bryterledningen

Koble den (brune) strømledningen til [L]-kontakten. Koble den (svarte) bryterledningen til [↘]-kontakten. Kontakt en elektriker hvis du er i tvil om ledningsfarger. Stram til klammeskrueene.

7. Koble til en nøytral ledning

Koble en (blå) nøytral ledning fra veggen til 1 av [N]-terminalene. Hvis det ikke allerede finnes en nøytral ledning må det installeres en.

8. Slå på strømtilførselen (strømmåleboks) før du fortsetter installasjonen

Støtfare! Unngå kontakt med blanke tråder. Du må kun berøre produktets plastomslag.

9. Aktivere lære-modus

Trykk på læreknappen på mottakeren i 1 sekund. Læremodus aktiveres i 15 sekunder, og LED-indikatoren blinker sakte.





10. Angi Trust SmartHome transmitter-senderens kode

Mens læremodus er aktivt, sender du et PÅ-signal med hvilken som helst av Trust SmartHome-senderne, for å angi koden i mottakerens minne.

11. Kodebekreftelse

Mottakeren vil skru seg på/av 2 ganger for å bekrefte at koden er mottatt. Mottakeren kan lagre opptil 6 forskjellige senderkoder i minnet sitt. Minnet vil bli bevart hvis mottakeren flyttes til et annet sted, eller hvis det skulle oppstå strømbrudd.

12. Monter mottakeren i boksen

Monter mottakeren i vegg- eller takboksen (bryt av monteringstappene ved behov) og dekk den til med et blinddeksel, eller monter lampen i taket igjen.

13. Manuell betjening og lysdemping med Trust SmartHome transmitter-sender

1. Trykk ON én gang for å slå mottakeren på.
 2. Trykk ON på nytt for å aktivere lysdempemodus. Lysstyrken økes og senkes sakte.
 3. Trykk ON en tredje gang for å velge ønsket lysstyrke.
 4. Trykk OFF for å skru mottakeren av.
- Mottakeren gå tilbake til sist valgte lysnivå når den slås på igjen.

14. Sletting av en enkelt kode

1. Hold inne lære-knappen i 1 sekund. Læremodus aktiveres i 15 sekunder, og LED-indikatoren blinker sakte.
2. Mens læremodus er aktivt, sender du et OFF-signal til den spesifikke Trust SmartHome-senderen, for å slette koden.
3. Mottakeren slås på/av 2 ganger, for å bekrefte at koden er slettet.

15. Slette hele minnet

1. Trykk og hold lære-knappen på mottakeren nede (ca. 7 sek) til LED-lyset begynner å blinke raskt. Slettmodus forblir aktivt i 15 sekunder.
2. Trykk på lære-knappen igjen i ca 1 sekund mens slette-modus er aktivert.
3. Mottakeren slås på/av 2 ganger, for å bekrefte at minnet er slettet.





1. Stäng av huvudströmbrytaren (i elskåpet)

- Fortsätt med [2] för montering i dosa på innertak eller vägg.
- Fortsätt med [5] för byte av befintlig väggströmbrytare.

2. Innertaksmontering: Ta bort den befintliga lampan

Lösa den befintliga lampan och koppla från kablarna. Anslut endast lampor (max. 300 W) som är lämpliga att dimma.

3. Anslut den strömförande kabeln och nollkabeln till [IN]

Anslut den (svarta) strömförande kabeln till det yttersta vänstra [L]-kabelfästet. Anslut (blåa) nollkabeln till det yttersta högra [N]-kabelfästet. Kontakta en elektriker om kabelfärgerna inte är tydliga. Skruva sedan åt klämskruvarna.

4. Anslut 2 kablar till [OUT]

Anslut 2 kablar till den inre [↘] och [N]-kontakten. Skruva sedan åt klämskruvarna.

5. Vägghmontering: Ta bort befintlig lampbrytare

Denna mottagare är en ersättning för den befintliga väggströmbrytaren och är inte lämplig om den befintliga väggströmbrytaren är kopplad till andra väggströmbrytare för flerfasströmställare. Anslut endast lampor (max. 300 W) som är lämpliga att dimma.

6. Anslut den strömförande kabeln och strömbrytarkabeln

Anslut den (bruna) strömförande kabeln till [L]-kontakten. Anslut den (svarta) strömbrytarkabeln till [↘]-kontakten. Kontakta en elektriker om kabelfärgerna inte är tydliga. Skruva sedan åt klämskruvarna.

7. Anslut en nollkabel

Anslut en (blå) nollkabel från väggen till 1 av [N]-kabelfästena. Om det inte finns någon nollkabel, måste det monteras en.

8. Sätt på huvudströmmen (i elcentralen) för att fortsätta installationen

Risk för elstötar! Rör aldrig isolerade kablar. Du får endast vidröra den här produktens plasthölje.

9. Aktivera inlärningsläget

Tryck på mottagarens inlärningsknapp i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 15 sekunder och LED-indikatoren blinkar långsamt.





10. Tilldela Trust SmartHome sändarkod

Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en ON-signal med en Trust SmartHome-sändare för att tilldela koden till mottagarens minne.

11. Kodbekräftelse

Mottagaren slås på/stängs av 2 gånger för att bekräfta att koden har mottagits. Mottagaren kan lagra upp till 6 olika sändarkoder i sitt minne. Minnet behålls när mottagaren flyttas till en annan plats eller vid strömavbrott.

12. Montera mottagaren i dosan

Montera mottagaren i vägg- eller innertaksdosan (bryt av monteringsflikar om nödvändigt) och täck med en blindplatta eller montera tillbaka lampan i taket igen.

13. Manuell drift och dimning med en Trust SmartHome-sändare

1. Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
 2. Tryck på ON igen för att aktivera dimningsläge. Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.
 3. Tryck på ON en tredje gång för att ställa in önskad ljusstyrka.
 4. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren
- Mottagaren återgår till den sista ljusnivån när den slås på igen.

14. Borttagning av enskild kod

1. Tryck på inlärningsknappen i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 15 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.
2. Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en OFF-signal från en viss Trust SmartHome-sändare för att ta bort den koden.
3. Mottagaren slås på/stängs av 2 gånger för att bekräfta att koden har tagits bort.

15. Borttagning av hela minnet

1. Tryck och håll ned mottagarens inlärningsknapp (ca. 7 sek.) tills LED-indikatorn börjar blinka snabbt. Borttagningsläget kommer att vara aktivt i 15 sekunder.
2. Medan borttagningsläget är aktivt trycker du på inlärningsknappen igen i 1 sekund.
3. Mottagaren slås på/stängs av 2 gånger för att bekräfta att minnet har tagits bort.





1. Kytke pääkatkaisimen virta pois päältä (sähkökaappi)

- Jatka suorittamalla kohdat [2] asentaaksesi laitteen kattoon tai seinärasiaan.
- Jatka suorittamalla kohdat [5] korvataksesi laitteella olemassa olevan seinäkatkaisimen.

2. Kattoasennus: Poista olemassa oleva valaisin

Irrota valaisin sekä sen johdot. Käytä vain lamppuja (maks. 300 W), jotka ovat himmennettävissä.

3. Liitä jännitteinen ja neutraali johto [IN]-liitäntöihin

Liitä (musta) jännitteinen johto ulompaan vasemmanpuoleiseen [L]-liitäntään. Liitä (sininen) neutraali johto ulompaan oikeanpuoleiseen [N]-liitäntään. Ota yhteys sähköasentajaan, jos et ole varma johtojen väleistä. Kiristä kiinnitysruuvit.

4. Liitä kaksi johtoa [OUT]-liitäntöihin

Liitä kaksi johtoa sisempään [L]- ja [N]-liitäntään. Kiristä kiinnitysruuvit.

5. Seinäasennus: Poista olemassa oleva valokatkaisin

Vastaanotin korvaa olemassa olevan seinäkatkaisimen ja sitä ei voida käyttää, jos olemassa oleva valokatkaisin on yhteydessä muihin valokatkaisimiin monien eri päällekytkentätapojen mahdollistamiseksi. Käytä vain lamppuja (maks. 300 W), jotka ovat himmennettävissä.

6. Liitä jännitteinen johto ja katkaisimen johto

Liitä (ruskea) jännitteinen johto [L]-liitäntään. Liitä (musta) katkaisimen johto [N]-liitäntään. Ota yhteys sähköasentajaan, jos et ole varma johtojen väleistä. Kiristä kiinnitysruuvit.

7. Liitä neutraali johto

Liitä (sininen) neutraali johto seinästä yhteen [N]-liitännöistä. Jos neutraalia johtoa ei ole valmiina, se pitää asentaa.

8. Kytke virta päävirtakytkimestä (sähkökaappi) jatkaaksesi asennusta

Sähköiskun vaara! Älä koske mihinkään näkyvissä oleviin johtoihin. Kosketa ainoastaan tuotteen muovikoteloon.

9. Aktivoi oppimistila

Paina vastaanottimen oppimispainiketta noin yhden sekunnin ajan. Oppimistila on päällä 15 sekunnin ajan, jolloin LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.





10. Määritä Trust SmartHome-lähettimen koodi

Lähetä PÄÄLLÄ-signaali millä tahansa Trust SmartHome-lähettimellä oppimistilan ollessa päällä määrittääksesi koodin vastaanottimen muistiin.

11. Koodin vahvistus

Vastaanotin kytkeytyy päälle ja pois päältä kahdesti vahvistaen, että koodi on vastaanotettu. Vastaanotin voi tallentaa korkeintaan kuusi erilaista lähettimen koodia muistiin. Tiedot säilyvät muistissa, kun vastaanotin siirretään toiseen paikkaan sekä sähkökatkoksen sattuessa.

12. Asenna vastaanotin rasiaan

Asenna vastaanotin seinässä tai katossa olevaan rasiaan (katkaise tarvittaessa asennusulokkeet) ja peitä se sitten suojuksella, tai asenna valo takaisin kattoon.

13. Trust SmartHome-lähettimen käyttö ja himmennys manuaalisesti

1. Kytke vastaanotin päälle painamalla ON-painiketta kerran.
 2. Aktivoi himmennystila painamalla ON-painiketta uudestaan. Valo himmenee tai vahvistuu vähitellen.
 3. Paina ON kolmannen kerran asettaaksesi haluamasi valon voimakkuuden.
 4. Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.
- Vastaanotin palautuu edelliseen valaistustasoon, kun se kytketään jälleen päälle.

14. Yhden koodin poisto

1. Paina oppimispainiketta yhden sekunnin ajan. Oppimistila on päällä 15 sekunnin ajan, jolloin LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.
2. Kun oppimistila on aktiivinen, lähetä tietyn Trust SmartHome-lähettimen OFF -signaali poistaaksesi kyseisen koodin.
3. Vastaanotin kytkeytyy päälle ja pois päältä kahdesti vahvistaen koodin poiston.

15. Koko muistin poisto

1. Pidä vastaanottimen oppimispainiketta painettuna (noin 7 sekuntia), kunnes LED-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti. Poistotila on päällä 15 sekunnin ajan.
2. Paina oppimispainiketta uudestaan yhden sekunnin ajan poistotilan ollessa päällä.
3. Vastaanotin kytkeytyy päälle ja pois päältä kahdesti vahvistaen muistin poiston.





1. Afbryd strømmen (eltavle)

- Forsæt til [2] for installation i loft eller væg.
- Forsæt til [5] for installation med erstatning af eksisterende vægkontakt.

2. Installation i loft: Afmonter eksisterende belysning

Afmonter den eksisterende belysning, og frigør ledningerne. Tilslut kun lamper (maks. 300 W), der er egnede til lysdæmpning.

3. Forbind faseledning og nulledning til [IN]

Forbind den (sorte) faseledning til den [L]-terminalen yderst til venstre. Forbind den (blå) nulledning til den [N]-terminalen yderst til højre. Kontakt en elektriker, hvis du er i tvivl om farverne på ledningerne. Stram klemeskruerne.

4. Forbind to ledninger til [OUT]

Forbind to ledninger til de inderste [↯]- og [N]-kontakter. Stram klemeskruerne.

5. Installation i væg: Afmonter eksisterende lyskontakt

Modtageren er en erstatning af den eksisterende vægkontakt og er ikke egnet, hvis den eksisterende lyskontakt er indbyrdes forbundet med andre korresponderende lyskontakter. Tilslut kun lamper (maks. 300 W), der er egnede til lysdæmpning.

6. Forbind faseledning og kontaktledning

Forbind den (brune) faseledning til [L]-kontakten. Forbind den (sorte) kontaktledning til [↯]-kontakten. Kontakt en elektriker, hvis du er i tvivl om farverne på ledningerne. Stram klemeskruerne.

7. Forbind en nulledning

Forbind en (blå) nulledning fra væggen til én af [N]-terminalerne. Hvis der ikke findes en nulledning, skal der installeres én.

8. Tænd for strømmen (eltavle) for at fortsætte installationen

Risiko for elektrisk chok! Undgå kontakt med åbne ledninger. Berør kun dette produkts plastikboks.

9. Aktivér læretilstand

Hold læreknapen på modtageren nede i ét sekund. Læretilstanden vil være aktiv i 15 sekunder. Imens blinker LED-indikatoren langsomt.





10. Tildel Trust SmartHome-senderens kode

Imens læretilstanden er aktiv, skal du sende et ON-signal med en vilkårlig Trust SmartHome-sender for at tildele dens kode til modtagerens hukommelse.

11. Bekræftelse af kode

Modtageren vil tænde og slukke to gange for at bekræfte, at koden er modtaget. Modtageren kan gemme koder fra op til seks forskellige sendere i sin hukommelse. Hukommelsen slettes ikke, når modtageren flyttes til et andet sted, eller i tilfælde af strømafbrydelse.

12. Montér modtager i eldåsen

Fastsæt modtageren i boksen i væggen eller loftet (knæk evt. monteringsstapperne af), og dæk det til med et dæksel, eller montér lampen i loftet igen.

13. Manuel betjening og lysdæmpning med en Trust SmartHome-sender

1. Tryk på ON én gang for at tænde modtageren.
2. Tryk igen på ON for at aktivere dæmpningstilstand. Lyset bliver langsomt dæmpet og forstærket igen.
3. Tryk på ON en tredje gang for at indstille den ønskede lysintensitet.
4. Tryk på OFF for at slukke for modtageren.

Modtageren vil starte på det sidst anvendte lysniveau, når den tændes igen.

14. Sletning af enkelt kode

1. Hold læreknapen nede i ét sekund. Læretilstanden vil være aktiv i 15 sekunder. Imens blinker LED-indikatoren langsomt.
2. Imens læretilstanden er aktiv, kan du slette koden fra en specifik Trust SmartHome-sender ved at sende et OFF-signal fra den.
3. Modtageren vil tænde og slukke to gange for at bekræfte, at koden blev slettet.

15. Sletning af hele hukommelsen

1. Hold læreknapen på modtageren nede (i ca. syv sekunder), indtil LED-indikatoren begynder at blinke hurtigt. Slettestilstanden vil være aktiv i 15 sekunder.
2. Imens slettestilstanden er aktiv, skal du igen holde læreknapen nede i ét sekund.
3. Modtageren vil tænde og slukke to gange for at bekræfte, at hukommelsen blev slettet.





1. Wyłącz zasilanie sieciowe (skrzynka licznika)

- W przypadku montażu na suficie lub ścianie, przejdź do [2].
- W przypadku zastępowania istniejącego przełącznika ściennego, przejdź do [5].

2. Montaż na suficie: Zdemontuj oświetlenie

Odcłóż oświetlenie i rozłącz przewody. Podłącz lampy (maks. 300W) dostosowane do zmniejszania jasności.

3. Podłącz przewód pod napięciem i neutralny do zacisku [IN]

Podłącz (czarny) przewód pod napięciem do zewnętrznego zacisku [L] z lewej strony. Podłącz (niebieski) przewód neutralny do zewnętrznego zacisku [IN] z prawej strony [N]. W razie wątpliwości dotyczących kolorów przewodów należy skontaktować się z elektrykiem. Dokręć śruby zacisków.

4. Podłącz 2 przewody do zacisku [OUT].

Podłącz 2 przewody do wewnętrznego styku [↗] i [N]. Dokręć śruby zacisków.

5. Montaż na ścianie : Usuń przełącznik światła

Niniejszy odbiornik zastępuje istniejący przełącznik ścienny i nie należy go stosować, jeśli istniejący włącznik światła jest połączony z innymi włącznikami światła na potrzeby włączania wielodrożnego. Podłącz lampy (maks. 300W) dostosowane do zmniejszania jasności.

6. Podłącz przewód pod napięciem i przewód przełącznika

Podłącz (brązowy) przewód pod napięciem do zestyku [L]. Podłącz (czarny) przewód przełącznika do zestyku [↗]. W razie wątpliwości dotyczących kolorów przewodów należy skontaktować się z elektrykiem. Dokręć śruby zacisków.

7. Podłącz przewód zerowy

Podłącz (niebieski) przewód neutralny ze ściany do 1 z zacisków [N]. W razie braku przewodu neutralnego, trzeba go zainstalować.

8. Przed kontynuowaniem instalowania produktu wyłącz napięcie sieci (skrzynkę elektryczną)

Zagrożenie porażenia prądem! Nie dotykaj odkrytego okablowania. Dotykaj wyłącznie plastikową obudowę produktu.

9. Aktywuj tryb uczenia

Przytrzymaj przycisk uczenia na odbiorniku przez 1 sekundę. Tryb uczenia będzie aktywny przez 15 sekund, a dioda LED będzie powoli migać.





10. Ustal kod przekaźnika Trust SmartHome

Podczas gdy tryb uczenia jest aktywny, wyślij sygnał ON przez dowolny przekaźnik Trust SmartHome, aby ustalić kod pamięci odbiornika.

11. Potwierdzenie kodu

Odbiornik przełączy się 2 razy, aby potwierdzić, że kod został otrzymany. Odbiornik może przechowywać maksymalnie 6 różnych kodów przekaźnika w pamięci. Pamięć zostanie zachowana po przeniesieniu odbiornika do innej lokalizacji lub w razie awarii zasilania.

12. Zamontuj odbiornik w puszcze

Zamontuj odbiornik w puszcze ściiennej lub sufitowej (w razie potrzeby wyłam płytki montażowe) i zakryj ją zaślepką lub zamontuj ponownie lampę na suficie.

13. Ręczna obsługa i ściemnianie za pomocą przekaźnika Trust SmartHome

1. Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć odbiornik.
 2. Wciśnij ON ponownie, aby aktywować tryb ściemniania. Światło będzie się powoli rozjaśniać i ściemniać.
 3. Wciśnij ON po raz trzeci, aby ustawić wybraną intensywność światła.
 4. Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.
- Przy ponownym włączeniu odbiornik powróci do ostatniego poziomu światła.

14. Usuwanie pojedynczego kodu

1. Przytrzymaj przycisk uczenia (Learn) przez 1 sekundę. Tryb uczenia będzie aktywny przez 15 sekund, a dioda LED będzie powoli migać.
2. Podczas gdy tryb uczenia jest aktywny, wyślij sygnał OFF za pomocą określonego przekaźnika Trust SmartHome aby usunąć ten kod.
3. Odbiornik przełączy się 2 razy, aby potwierdzić usunięcie kodu.

15. Usuwanie pełnej pamięci

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk uczenia na odbiorniku (przez ok. 7 sekund) do momentu, w którym dioda LED zacznie szybko migać. Tryb usuwania będzie aktywny przez 15 sekund.
2. Podczas gdy tryb usuwania jest aktywny, ponownie przytrzymaj przycisk uczenia przez 1 sekundę.
3. Odbiornik przełączy się 2 razy, aby potwierdzić usunięcie pamięci.





1. Vypněte přívod el. energie (skříň elektroměru)

- Pokračujte s [2] u stropní nebo nástěnné montáže pouzdra.
- Pokračujte s [5] při montáži náhrady za stávající nástěnný vypínač.

2. Stropní montáž: Sundejte stávající osvětlení

Odmontujte stávající osvětlení a odpojte vodiče. Připojujte pouze žárovky (max. 300W) vhodné pro stmívání.

3. Připojení fázového a nulového vodiče na [IN] (vstup)

Připojte (černý) fázový vodič na vnější levou svorku [L]. Připojte (modrý) nulový vodič na vnější pravou svorku [N]. V případě pochyb o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře. Utáhněte upínací šrouby.

4. Zapojení 2 vodičů na svorku [OUT] (výstup)

Zapojte 2 vodiče k vnitřní svorce [↘] a kontaktu [N]. Utáhněte upínací šrouby.

5. Nástěnná montáž: Odeberte stávající vypínač

Tento přijímač je náhradou za stávající nástěnný vypínač a není vhodný v případě, kdy je stávající světelný vypínač propojen s jinými světelnými vypínači v systému několikacestného spínání. Připojujte pouze žárovky (max. 300W) vhodné pro stmívání.

6. Připojte napěťový vodič a vodič vypínače

Připojte (hnědý) napěťový vodič ke kontaktu [L]. Připojte (černý) vodič vypínače ke kontaktu [↘]. V případě pochyb o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře. Utáhněte upínací šrouby.

7. Připojte neutrální vodič

Připojte nulový (modrý) vodič ze zdi k 1 svorce [N]. Není-li k dispozici nulový vodič, je nutné vodič namontovat.

8. Před pokračováním v instalaci vypněte hlavní napájení (elektrický jistič)

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Nedotýkejte se žádných vodičů. Dotýkejte se pouze plastové konstrukce tohoto produktu.

9. Aktivujte režim učení

Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači 1 sekundu. Režim učení bude aktivní 15 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.





10. Přiřaďte kód vysílače Trust SmartHome

Když je režim učení aktivní, odešlete signál ON (zap.) libovolným vysílačem Trust SmartHome, abyste kód přiřadili do paměti přijímače.

11. Potvrzení kódu

Přijímač se dvakrát zapne/vypne, aby potvrdil přijetí kódu. Přijímač může do své paměti uložit až 6 různých kódů vysílačů. Udaje zůstanou v paměti uloženy i po přesunutí přijímače na jiné místo nebo při výpadku el. napájení.

12. Montáž přijímače do pouzdra

Namontujte přijímač do pouzdra ve zdi nebo ve stropě (v případě potřeby odlomte montážní výstupky) a zakryjte jej slepým krytem nebo světlo namontujte zpět na strop.

13. Ruční ovládání a stmívání vysílačem Trust SmartHome

1. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
 2. Dalším stisknutím ON (zap.) aktivujete režim stmívání. Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
 3. Třetím stisknutím ON (zap.) nastavte požadovanou intenzitu světla.
 4. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.
- Až přijímač znovu zapnete, obnoví poslední světelnou intenzitu.

14. Vymazání jednoho kódu

1. Stiskněte a podržte tlačítko učení 1 sekundu. Režim učení bude aktivní 15 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.
2. Když je režim učení aktivní, odešlete signál OFF (vyp.) určitým vysílačem Trust SmartHome, aby se tento kód vymazal.
3. Přijímač se dvakrát zapne/vypne, aby potvrdil vymazání kódu.

15. Vymazání celé paměti

1. Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači (přibližně 7 sekund), dokud indikátor LED nezačne rychle blikat. Režim vymazání bude aktivní 15 sekund.
2. Když je režim vymazání aktivní, stiskněte tlačítko učení znovu 1 sekundu.
3. Přijímač se dvakrát zapne/vypne, aby potvrdil vymazání paměti.





1. Vypnutie napájania (elektrická rozvodná skriňa)

- Pri inštalácii na strop alebo na stenu pokračujte krokmi [2].
- Pri výmene súčasného nástenného vypínača pokračujte krokmi [5].

2. Inštalácia na strop: Odstránenie existujúceho osvetlenia

Odpojte existujúce osvetlenie a odpojte kabeláž. Používajte len lampy (max. 300W) umožňujúce tmenie osvetlenia.

3. Zapojenie fázového a nulového vodiča do konektora [IN]

Zapojte (čierny) fázový kábel do ľavého vonkajšieho konektora [L]. Zapojte (modrý) nulový kábel do pravého vonkajšieho konektora [N]. V prípade pochybností kontaktujte elektrikára. Uťahnite skrutky.

4. Zapojenie 2 vodičov do konektora [OUT]

Zapojte oba vodiče k vnútorným kontaktom [↘] a [N]. Uťahnite skrutky.

5. Inštalácia na stenu: Odstránenie existujúceho prepínača svetla

Tento prijímač je náhradou za existujúci svetelný vypínač a nie je vhodný, ak je existujúci svetelný vypínač prepojený s inými svetelnými vypínačmi na viacsmerné prepínanie. Používajte len lampy (max. 300W) umožňujúce tmenie osvetlenia.

6. Pripojenie živého vodiča a vodiča prepínača

Pripojte živý vodič (hnedý) ku kontaktu [L]. Pripojte vodič prepínača (čierny) ku kontaktu [↘]. V prípade pochybností kontaktujte elektrikára. Uťahnite skrutky.

7. Pripojenie nulového vodiča

Zapojte (modrý) nulový vodič zo steny do jedného z konektorov [N]. Ak nulový vodič chýba, je treba ho nainštalovať.

8. Na pokračovanie v inštalácii zapnite elektrickú energiu (elektromer)

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nedotýkajte sa žiadnej obnaženej kabeláže. Dotýkajte sa iba plastovej konštrukcie tohto výrobku.

9. Aktivácia režimu učenia

Stlačte a podržte tlačidlo učenia na prijímači na 1 sekundu. Na 15 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.





10. Priradenie kódu vysielacza Trust SmartHome

Keď je aktívny režim učenia, odošlite s ľubovoľným vysielacom Trust SmartHome signál zapnutia na priradenie kódu do pamäte prijímača.

11. Potvrdenie kódu

Prijímač sa 2-krát zapne/vypne na potvrdenie prijmu kódu. Prijímač môže do svojej pamäte uložiť maximálne 6 rôznych kódov vysieláčov. Informácie v pamäti sa uchovávajú aj po premiestnení prijímača na iné miesto alebo v prípade výpadku prúdu.

12. Upevnenie prijímača do skrine

Namontujte prijímač na stenu alebo do stropného boxu (v prípade potreby odlomte úchytky) a nasuňte naň kryt, alebo pripevnite svetlo naspäť na stenu.

13. Manuálna obsluha a stmavenie s vysielacom Trust SmartHome.

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
 2. Stlačte opäť tlačidlo zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
 3. Stlačte tretikrát tlačidlo zapnutia (ON) na nastavenie požadovanej intenzity osvetlenia.
 4. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača
- Pri ďalšom zapnutí sa prijímač vráti k poslednej úrovni osvetlenia.

14. Vymazanie jedného kódu

1. Stlačte a podržte tlačidlo učenia na 1 sekundu. Na 15 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.
2. Keď je aktívny režim učenia, odošlite signál vypnutia pomocou špecifického vysielacza Trust SmartHome na vymazanie príslušného kódu.
3. Prijímač sa 2-krát zapne/vypne na potvrdenie vymazania kódu.

15. Vymazanie celej pamäte

1. Stlačte a asi 7 sekúnd podržte tlačidlo učenia na prijímači, kým nezačne rýchlo blikať indikátor LED. Režim vymazávania bude 15 sekúnd aktívny.
2. Keď je aktívny režim vymazania, stlačte opäť na 1 sekundu tlačidlo učenia.
3. Prijímač sa 2-krát zapne/vypne na potvrdenie vymazania pamäte.





1. A hálózati tápellátás lekapcsolása (a villanyóraszekrényénél)

- Mennyezetre vagy falra történő felszerelés esetén folytassa a [2] lépéssel.
- Falikapcsoló helyett történő felszerelés esetén folytassa a [5] lépéssel.

2. Mennyezeti szerelés: A meglévő világítás leszerelése

Szerelje le a meglévő világítótestet, és kösse ki a vezetékeket. Csak fényerő-szabályozásra alkalmas (legfeljebb 300 wattos) lámpákat csatlakoztasson.

3. A fázis és a nullavezeték bekötése az [IN] (BE) érintkezőhöz

Kösse a (fekete) fázisvezetékét a bal szélső [L] érintkezőhöz. Kösse a (kék) nullavezetékét a jobb szélső [N] érintkezőhöz. Ha a vezetékezés színeivel kapcsolatban kétségei merülnek fel, kérje szakképzett villanyszerelő segítségét. Húzza meg a szorítócsavarokat.

4. Két vezeték bekötése az [OUT] (KI) érintkezőhöz

Kösse a 2 vezetéket a belső [↗] és [N] érintkezőhöz. Húzza meg a szorítócsavarokat.

5. Fali szerelés: A meglévő lámpakapcsoló leszerelése

A vevőegység a meglévő falikapcsoló helyére kerül, azonban nem alkalmazható, ha a meglévő kapcsoló többszörös kapcsolás érdekében össze van kötve más kapcsolókkal. Csak fényerő-szabályozásra alkalmas (legfeljebb 300 wattos) lámpákat csatlakoztasson.

6. A kapcsolóvezeték és a fázisvezeték bekötése

Kösse a (barna) fázisvezetékét az [L] érintkezőhöz. Kösse a (fekete) kapcsolóvezetékét a [↗] érintkezőhöz. Ha a vezetékezés színeivel kapcsolatban kétségei merülnek fel, kérje szakképzett villanyszerelő segítségét. Húzza meg a szorítócsavarokat.

7. A nullavezeték bekötése

Kösse a falból kijövő (kék) nullavezetékét az egyik [N] érintkezőhöz. Ha nincs nullavezeték, be kell kötni egyet.

8. A hálózati tápellátás bekapcsolása (a villanyóraszekrényénél) az üzembe helyezés folytatásához

Aramüteszveszély! Ne érjen a kiálló vezetékekhez. Csak a termék műanyag borításához érhet hozzá.





9. A tárolási mód aktiválása

Tartsa nyomva egy másodpercig a vevőegység tárolás gombját. A tárolási mód 15 másodpercig aktív lesz, és a LED jelzőfény lassan villog.

10. Trust SmartHome adóegységgel használt kód megadása

Aktív tárolási módban a Trust SmartHome adóegységgel bekapcsolási jelet küldve vihető be kód a vevőegység memóriájába.

11. Kód megerősítése

A kód fogadását a vevőegység kétszeri be- és kikapcsolással erősíti meg. A vevőegység memóriája 6 különböző adóegységkód tárolására képes. A memória tartalma megmarad, ha a vevőegységet áthelyezik, vagy áramszünet következik be.

12. A vevőegység beszerelése a dobozba

Helyezze a vevőegységet fali vagy mennyezeti dobozba (ha szükséges, törje le a rögzítőfüleket), majd tegye vissza a doboz fedelét, vagy szerelje vissza a lámpát a mennyezetre.

13. A rendszer manuális működtetése és fényerő-szabályozás Trust SmartHome adóegységgel

1. A vevőegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
2. A fényerő-szabályozási mód bekapcsolásához nyomja meg ismét az ON (BE) gombot.
A fény lassan erősebbé, majd gyengébbé válik.
3. Az ON (BE) gomb harmadik megnyomásával állítsa be a kívánt fényerőt.
4. A vevőegység kikapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.

A következő bekapcsoláskor a vevőegység az utolsó fényerőszinten kapcsol be.

14. Egyetlen kód törlése

1. Tartsa nyomva egy másodpercig a tárolás gombot. A tárolási mód 15 másodpercig aktív lesz, és a LED jelzőfény lassan villog.
2. A kód törléséhez aktív tárolási módban küldjön kikapcsolási jelet az adott Trust SmartHome adóegységről.
3. A kód törlését a vevőegység kétszeri be- és kikapcsolással erősíti meg.

15. Teljes memória törlése

1. Nyomja meg és (kb. 7 másodpercig) tartsa nyomva a vevőegység tárolás gombját, amíg a LED jelzőfény gyorsan villogni nem kezd. A törlési mód 15 másodpercig aktív lesz.
2. A törlési mód aktív állapotában ismét tartsa nyomva egy másodpercig a tárolás gombot.
3. A memóriatörlést a vevőegység kétszeri be- és kikapcsolással erősíti meg.





RO ACM-300 BUILD-IN DIMMER

1. Opriti curentul electric (din cutia contorului electric)

- Urmați [2] pentru instalarea pe tavan sau în panou de perete.
- Urmați [5] pentru înlocuirea unei prize existente de perete.

2. Instalare tavan: Îndepărtați iluminatul existent

Detășati iluminatul existent și deconectați firele. Conectați numai corpuri de iluminat (max. 300W) potrivite pentru reglarea luminozității.

3. Conectați firele fază și neutru la [IN]

Conectați firul fază (negru) la terminalul exterior stânga [L]. Conectați firul (albastru) neutru la terminalul exterior dreapta [N]. Conectați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor. Strângeți șuruburile de prindere.

4. Conectați 2 fire la [OUT]

Conectați 2 fire la [OUT] interior și contactul [N]. Strângeți șuruburile de prindere.

5. Instalare pe perete: Îndepărtați întrerupătorul existent

Acest receptor înlocuiește întrerupătorul de perete existent și nu este potrivit dacă întrerupătorul existent este interconectat la alte întrerupătoare de lumină pentru întrerupere multidirecțională. Conectați numai corpuri de iluminat (max. 300W) potrivite pentru reglarea luminozității.

6. Conectați firul de fază și de întrerupere

Conectați firul (maro) de fază la contactul [L]. Conectați firul (negru) de întrerupere la contactul [N]. Conectați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor. Strângeți șuruburile de prindere.

7. Conectați un fir neutru

Conectați un fir neutru (albastru) din perete la 1 din terminalul [N]. Dacă nu există fir neutru, trebuie instalat unul.

8. Porniți curentul electric (din cutia contorului electric) pentru a continua instalarea

Pericol de electrocutare! Nu atingeți niciun fir expus. Atingeți numai carcasa de plastic a produsului.

9. Activați modul de învățare

Țineți apăsat butonul de învățare al receptorului 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 15 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.





10. Alocăți codul transmițătorului Trust SmartHome

În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de pornire cu orice transmițător Trust SmartHome pentru a alocă codul în memoria receptorului.

11. Confirmarea codului

Receptorul se va opri/porni de 2 ori pentru a confirma faptul că acest cod a fost înregistrat. Receptorul poate memora până la 6 coduri de transmițător. Memoria rămâne salvată când receptorul este mutat la altă locație, sau în caz de pană de curent.

12. Montați cutia receptorului

Montați receptorul în cutia de perete sau de tavan (rupeti agățătoarele de montaj dacă este nevoie) și acoperiți-l cu un capac, sau montați corpul de iluminat la loc pe tavan.

13. Operare manuală și variație cu un transmițător Trust SmartHome

1. Apăsați butonul ON (pornire) o dată pentru a porni receptorul.
 2. Apăsați butonul ON (pornire) încă o dată pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea încet.
 3. Apăsați butonul ON (pornire) a treia oară pentru a seta intensitatea dorită a luminii.
 4. Apăsați butonul OFF (oprire) pentru a opri receptorul.
- La următoarea pornire receptorul va porni la ultimul nivel setat.

14. Ștergerea unui singur cod

1. Țineți apăsat butonul de învățare 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 15 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.
2. În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de oprire de la un anumit transmițător Trust SmartHome pentru a șterge codul respectiv.
3. Receptorul se va opri/porni de 2 ori pentru a confirma faptul că acest cod a fost șters.

15. Ștergerea întregii memorii

1. Țineți apăsat butonul de învățare a receptorului (aprox. 7 secunde) până când indicatorul LED clipește rapid. Modul de ștergere va fi activ timp de 15 secunde.
2. În timp ce modul ștergere este activ, țineți apăsat din nou butonul de învățare timp de 1 secundă.
3. Receptorul se va opri/porni de 2 ori pentru a confirma faptul că memoria a fost ștearsă.





1. Изключване на електрозахранването (електромер)

- Продължете с [2] а монтиране на таванна или стенна кутия.
- Продължете с [5] за монтиране със замяна на съществуващ стенен ключ.

2. Монтиране на тавана: Демонтиране на наличното осветление

Отделете наличното осветление и разединете кабелите. Свързвайте само лампи (макс. 300W), подходящи за регулиране.

3. Свързване на жичката под напрежение и неутралната жичка към [IN]

Свържете (черната) жичка под напрежение към външната лява [L] клемма. Свържете (синята) неутрална жичка към външната дясна [N] клемма. Потърсете електротехник, ако имате съмнения относно цветовете на жичките. Затегнете закрепващите винтове.

4. Свързване на 2 жички към [OUT]

Свържете 2 жички към вътрешния [L] и [N] контакт. Затегнете закрепващите винтове.

5. Монтиране на стената: Демонтиране на наличния превключвател на осветлението

Този приемател заменя съществуващия стенен ключ и не е подходящ, ако наличният ключ за осветлението е взаимно свързан с други ключове за осветлението за многоканален превключвател. Свързвайте само лампи (макс. 300W), подходящи за регулиране.

6. Свържете кабела под напрежение и кабела за превключване

Свържете (кафявия) кабел под напрежение с контакта [L]. Свържете (черния) кабел за превключване с контакта [N]. Потърсете електротехник, ако имате съмнения относно цветовете на жичките. Затегнете закрепващите винтове.

7. Свързване на неутрален кабел

Свържете (синя) неутрална жичка от стената към 1 от [N] клемите. Ако няма неутрална жичка, трябва да бъде инсталирана такава.

8. Включете електрическото захранване (електрическото табло), за да продължите с монтажа

Опасност от електрически удар! Не докосвайте показващите се кабели. Докосвайте единствено пластмасовия корпус на този продукт.

9. Задействане на обучителния режим

Задръжте натиснат бутона за обучение на приемника в продължение на 1 секунда. Обучителният режим ще бъде активен в продължение на 15 секунди и светодиодният индикатор ще мига бавно.





10. Задаване на код на предавателя Trust SmartHome

При активиран обучителен режим изпратете сигнал ON (Вкл.) с който и да е предавател Trust SmartHome, за да зададете кода в паметта на приемника.

11. Потвърждаване на кода

Приемникът ще се включи/изключи 2 пъти, за да потвърди, че кодът е получен. Приемникът може да запомни в паметта си до 6 различни кода на предаватели. Паметта ще бъде запазена, когато приемателят бъде преместен на друго място или в случай на прекъсване на електрозахранването.

12. Монтиране на приемника в кутията

Монтирайте приемателя в стенна или таванна кутия (счупете монтажните връхчета, ако е необходимо) и го покрийте със закрит капак или окачете осветлението отново на тавана.

13. Ръчна работа и регулиране с предавател Trust SmartHome

1. Натиснете веднъж ON (Вкл.), за да включите приемника.
2. Натиснете отново ON (Вкл.), за да активирате режима за регулиране. Светлината бавно ще увеличава и намалява интензивността си.
3. Натиснете за трети път ON (Вкл.), за да зададете желаната интензивност на светлината.
4. Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите приемника

При следващото включване приемникът ще се върне към последното ниво на светлината.

14. Изтриване на отделен код

1. Задръжте натиснат бутона за обучение в продължение на 1 секунда. Обучителният режим ще бъде активен в продължение на 15 секунди и светодиодният индикатор ще мига бавно.
2. При активиран обучителен режим изпратете сигнал OFF (Изкл.) от конкретен предавател Trust SmartHome, за да изтриете съответния код.
3. Приемникът ще се включи/изключи 2 пъти, за да потвърди, че кодът е изтрит.

15. Изтриване на цялата памет

1. Натиснете и задръжте бутона за обучение на приемника (в продължение на приблизително 7 сек), докато светодиодният започне да мига бързо. Режимът за изтриване ще бъде активен в продължение на 15 секунди.
2. Докато е активен режимът за изтриване, натиснете отново бутона за обучение в продължение на 1 секунда.
3. Приемникът ще се включи/изключи 2 пъти, за да потвърди, че паметта е изтрита.





1. Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος (κουτί μετρητή ηλεκτρικού ρεύματος)

- Για να εγκαταστήσετε το κουτί στην οροφή ή στον τοίχο, συνεχίστε με τα βήματα [2].
- Για να αντικαταστήσετε τους υπάρχοντες επιτοίχιους διακόπτες, συνεχίστε με τα βήματα [5].

2. Εγκατάσταση σε οροφή: Αφαίρεση του υπάρχοντος φωτιστικού

Αποσυνδέστε το υπάρχον φωτιστικό και τα καλώδιά του. Συνδέετε μόνο λαμπτήρες (μέγ. 300 W) που είναι κατάλληλοι για αυξομείωση φωτισμού.

3. Συνδέστε το αγώγιμο καλώδιο και το ουδέτερο καλώδιο στην επαφή [IN]

Συνδέστε το (μαύρο) αγώγιμο καλώδιο στον εξωτερικό αριστερό ακροδέκτη [L]. Συνδέστε το (μπλε) ουδέτερο καλώδιο στον εξωτερικό δεξιό ακροδέκτη [N]. Αν δεν είστε βέβαιοι για τα χρώματα των καλωδίων, ζητήστε τη βοήθεια ενός ηλεκτρολόγου. Συσφίξτε τις βίδες σύσφιξης.

4. Σύνδεση 2 καλωδίων στην επαφή [OUT]

Συνδέστε 2 καλώδια στην εσωτερική επαφή [↘] και [N]. Συσφίξτε τις βίδες σύσφιξης.

5. Εγκατάσταση σε τοίχο: Αφαίρεση του υπάρχοντος διακόπτη φωτισμού

Ο παρών δέκτης αντικαθιστά τον υπάρχοντα επιτοίχιο διακόπτη φωτισμού και δεν είναι κατάλληλος αν ο υπάρχων διακόπτης φωτισμού διασυνδέεται με άλλους διακόπτες για πολυδύρομο χειρισμό φωτισμού. Συνδέετε μόνο λαμπτήρες (μέγ. 300 W) που είναι κατάλληλοι για αυξομείωση φωτισμού.

6. Σύνδεση του αγώγιμου καλωδίου και του καλωδίου διακόπτη

Συνδέστε το (καφέ) αγώγιμο καλώδιο στην επαφή [L]. Συνδέστε το (μαύρο) καλώδιο διακόπτη στην επαφή [↘]. Αν δεν είστε βέβαιοι για τα χρώματα των καλωδίων, ζητήστε τη βοήθεια ενός ηλεκτρολόγου. Συσφίξτε τις βίδες σύσφιξης.

7. Σύνδεση ουδέτερου καλωδίου

Συνδέστε ένα (μπλε) ουδέτερο καλώδιο από τον τοίχο σε 1 από τους ακροδέκτες [N]. Αν δεν υπάρχει ουδέτερο καλώδιο, πρέπει να εγκατασταθεί ένα.

8. Για να συνεχίσετε την εγκατάσταση, ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος (κουτί μετρητή ηλεκτρικού ρεύματος)

Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας! Μην αγγίζετε οποιοδήποτε εκτεθειμένο καλώδιο. Αγγίζετε μόνο το πλαστικό περίβλημα αυτού του προϊόντος.

9. Ενεργοποίηση λειτουργίας εκμάθησης

Πατήστε το πλήκτρο εκμάθησης του δέκτη για 1 δευτερόλεπτο. Η λειτουργία εκμάθησης παραμένει ενεργοποιημένη για 15 δευτερόλεπτα και η ενδεικτική λυχνία LED αναβοβλίνει αργά.





10. Εκχώρηση κωδικού πομπού Trust SmartHome

Με ενεργή τη λειτουργία εκμάθησης, αποστέλλετε ένα σήμα ενεργοποίησης (ON) από οποιονδήποτε πομπό Trust SmartHome προκειμένου να εκχωρήσετε τον κωδικό του στη μνήμη του δέκτη.

11. Επιβεβαίωση κωδικού

Ο δέκτης θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί 2 φορές ώστε να επιβεβαιωθεί η λήψη του κωδικού. Στη μνήμη του δέκτη μπορούν να αποθηκευθούν έως 6 διαφορετικοί κωδικοί πομπών. Όταν ο δέκτης μεταφέρεται σε άλλη τοποθεσία ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η μνήμη διατηρείται.

12. Προσαρτήστε το δέκτη στο κουτί

Προσαρτήστε το δέκτη στο κουτί του τοίχου ή της οροφής (αν χρειαστεί, σπάστε τα πτερυγίδια προσάρτησης) και τοποθετήστε ένα κάλυμμα ώστε να μην φαίνεται ή προσαρτήστε πάλι στην οροφή το φωτιστικό.

13. Μη αυτόματος χειρισμός και αυξομείωση φωτισμού με πομπό Trust SmartHome

1. Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
 2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, πατήστε ξανά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON). Ο φωτισμός αυξομειώνεται αργά.
 3. Για να ρυθμίσετε την ένταση φωτισμού που επιθυμείτε, πατήστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
 4. Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).
- Όταν ο δέκτης ενεργοποιηθεί ξανά θα επανέλθει στην τελευταία ρύθμιση στάθμης φωτισμού.

14. Διαγραφή ενός κωδικού

1. Πατήστε το πλήκτρο εκμάθησης για 1 δευτερόλεπτο. Η λειτουργία εκμάθησης παραμένει ενεργοποιημένη για 15 δευτερόλεπτα και η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά.
2. Με ενεργή τη λειτουργία εκμάθησης, αποστέλλετε ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF) από έναν συγκεκριμένο πομπό Trust SmartHome, ώστε να διαγράψετε τον κωδικό του.
3. Ο δέκτης θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί 2 φορές ώστε να επιβεβαιωθεί η διαγραφή του κωδικού.

15. Πλήρης διαγραφή μνήμης

1. Πατήστε το πλήκτρο εκμάθησης του δέκτη και κρατήστε το πατημένο (για περίπου 7 δευτ.), έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Η λειτουργία διαγραφής θα είναι ενεργή για 15 δευτερόλεπτα.
2. Με ενεργή τη λειτουργία διαγραφής, πατήστε ξανά το πλήκτρο εκμάθησης για 1 δευτερόλεπτο.
3. Ο δέκτης θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί 2 φορές ώστε να επιβεβαιωθεί η διαγραφή της μνήμης.





1. Ana şalteri (elektrik sayacı kutusu) kapatın

- Tavan veya duvar kutusu kurulumu için [2] ile devam edin.
- Mevcut duvar anahtarı değiştirme kurulumu için [5] ile devam edin.

2. Tavan Tesisiatı: Mevcut aydınlatmayı çıkarın

Mevcut aydınlatmayı sökün ve telleri çıkarın. Sadece ışık ayarı için uygun lambaları (maks. 300 W) kullanın.

3. Elektrik yüklü ve nötr teli [IN]'ye bağlayın

Elektrik yüklü siyah teli dıştaki sol [L] terminale bağlayın. Nötr mavi teli dıştaki sağ [N] terminale bağlayın. Tel renkleri konusunda emin değilseniz bir elektrikçiye danışın. Sıkıştırma vidalarını sıkın.

4. 2 teli [OUT] kısmına bağlayın

2 teli içteki [↘] ve [N] kontağına bağlayın. Sıkıştırma vidalarını sıkın.

5. Duvar Tesisiatı: Mevcut lamba anahtarını çıkarın

Bu alıcı, mevcut duvar anahtarının yerine mevcut lamba anahtarı çok-yönlü anahtarlama için diğer lamba anahtarlarına bağlanmışsa kullanımı uygun değildir. Sadece ışık ayarı için uygun lambaları (maks. 300 W) kullanın.

6. Elektrik yüklü teli ve anahtar telini bağlayın

Elektrik yüklü kahverengi teli [L] kontağına bağlayın. Siyah anahtar telini [↘] kontağına bağlayın. Tel renkleri konusunda emin değilseniz bir elektrikçiye danışın. Sıkıştırma vidalarını sıkın.

7. Nötr teli bağlayın

Duvarдан gelen mavi nötr teli [N] terminallerinden birine bağlayın. Halihazırda nötr tel yoksa, bir tel mutlaka bağlanmalıdır.

8. Kurulumu devam etmek için ana şalteri (elektrik sayacı kutusu) açın

Elektrik çarpması tehlikesi! Açıkta tellere dokunmayın. Bu ürünün sadece plastik muhafazasına dokunun.

9. Öğrenme modunu etkinleştirin

Alıcı üzerindeki öğrenme düğmesine 1 saniye basın. Öğrenme modu 15 saniye boyunca etkin durumda kalacak ve LED göstergesi yavaşça yanıp sönecektir.





10. Trust SmartHome verici kodunu atayın

Alicı belleğine kodu atamak için, öğrenme modu etkin durumdayken herhangi bir Trust SmartHome vericisi ile ON (AÇIK) sinyali gönderin.

11. Kod onayı

Alicı kodun alındığını onaylamak için 2 defa açılıp kapanacaktır. Alici belleğinde en fazla 6 farklı verici kodu saklayabilir. Bellek, alıcının başka bir yere taşınması veya elektrik kesintisi durumlarında da korunacaktır.

12. Aliciyi kutuya monte edin

Aliciyi duvar veya tavan kutusuna monte edin (gerekirse montaj askılarını kırın) ve kör kapakla kapatın ya da lambayı yeniden tavana monte edin.

13. Trust SmartHome vericisinin manüel çalışması ve ışık uyarı

1. Aliciyi açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
 2. Işık uyarı modunu etkinleştirmek için tekrar ON (AÇIK) tuşuna basın. Işık değeri yavaşça azalacak ve artacaktır.
 3. İstenilen ışık yoğunluğunu ayarlamak için üçüncü defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
 4. Aliciyi kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.
- Alicı yeniden açık konuma getirildiğinde en son ışık seviyesine dönecektir.

14. Tek kod silme

1. Öğrenme düğmesine 1 saniye basın. Öğrenme modu 15 saniye boyunca etkin durumda kalacak ve LED göstergesi yavaşça yanıp sönecektir.
2. Öğrenme modu etkin durumdayken, bu kodu silmek için belirli bir Trust SmartHome vericisine ait OFF (KAPALI) sinyali gönderin.
3. Alici kodun silindiğini onaylamak için 2 defa açılıp kapanacaktır.

15. Tam bellek silme

1. Alıcının öğrenme düğmesini, LED göstergesi hızlı yanıp sönmeye başlayana kadar yaklaşık 7 saniye basılı tutun. Silme modu 15 saniye boyunca etkin olacaktır.
2. Silme modu etkin durumdayken, öğrenme düğmesine yeniden 1 saniye basın.
3. Alici belleğin silindiğini onaylamak için 2 defa açılıp kapanacaktır.





1. Отключите питание в сети электропитания (шкафу электросчетчика)

- Для продолжения выполняйте шаги [2], чтобы установить устройство в коробке на потолке или на стене.
- Для продолжения выполняйте шаги [5], чтобы установить устройство с заменой имеющегося переключателя освещения.

2. Монтаж на потолке: Удалите имеющееся осветительное оборудование

Отсоедините имеющееся осветительное оборудование и отсоедините провода. Подключайте только лампы (макс. мощностью 300 Вт), которые поддерживают функцию затемнения.

3. Подсоедините провод под напряжением и нейтральный провод к [IN]

Подключите (черный) провод под напряжением к левой внешней клемме [L]. Подключите (синий) нейтральный провод к правой внешней клемме [N]. При возникновении сомнений относительно цветовой кодировки проводов обратитесь к электрику. Затяните зажимные винты.

4. Подключите 2 провода к [OUT]

Подключите 2 провода к внутреннему [↗] и контакту [N]. Затяните зажимные винты.

5. Монтаж на стене: Удалите имеющийся переключатель освещения

Данный приемник является заменой для существующего настенного переключателя и не может использоваться, если существующий переключатель освещения находится в схеме взаимного подключения с другими переключателями освещения для многоканального переключения. Подключайте только лампы (макс. мощностью 300 Вт), которые поддерживают функцию затемнения.

6. Подключите провод под напряжением и провод переключения

Подключите (коричневый) провод под напряжением к контакту [L]. Подключите (черный) провод переключения к контакту [↗]. При возникновении сомнений относительно цветовой кодировки проводов обратитесь к электрику. Затяните зажимные винты.

7. Подключите нейтральный провод

Подключите (синий) нейтральный провод от стены к 1 из клемм [N]. Если нейтральный провод отсутствует, его необходимо установить.

8. Включите питание в сети электропитания (шкафу электросчетчика) для продолжения установки

Опасность поражения электрическим током! Не прикасайтесь к оголенным проводам. Разрешается касаться только пластмассового корпуса данного устройства.





9. Активируйте режим обучения

Нажмите и удерживайте кнопку обучения приемника в течение 1 секунды. Режим обучения будет активен в течение 15 секунд, и светодиодный индикатор будет медленно мигать.

10. Определение кода передатчика Trust SmartHome

Отправьте сигнал включения с помощью любого передатчика Trust SmartHome при активном режиме обучения, чтобы задать код в памяти приемника.

11. Подтверждение кода

Приемник включится/выключится 2 раза для подтверждения приема кода. В памяти приемника может храниться до 6 различных кодов передатчиков. Данные в памяти сохраняются, когда приемник перемещается в другое расположение или в случае сбоя питания.

12. Установка приемника в коробку

Установите приемник в коробку, расположенную на стене или на потолке (при необходимости выломайте монтажные проушины) и закройте коробку глухой крышкой или установите осветительный прибор снова на потолок.

13. Ручное использование и затемнение посредством передатчика Trust SmartHome

1. Один раз нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить приемник.
2. Повторно нажмите ON (ВКЛ), чтобы активировать режим затемнения. Яркость освещения медленно увеличится и уменьшится.
3. Нажмите ON (ВКЛ) в третий раз, чтобы установить требуемую интенсивность освещения.
4. Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить приемник.

Приемник вернется к последнему уровню освещения при повторном включении.

14. Удаление одного кода

1. Нажмите и удерживайте кнопку обучения в течение 1 секунды. Режим обучения будет активен в течение 15 секунд, и светодиодный индикатор будет медленно мигать.
2. Когда режим обучения активен, отправьте сигнал выключения с соответствующего передатчика Trust SmartHome, чтобы удалить его код.
3. Приемник включится/выключится 2 раза для подтверждения удаления кода.

15. Полное удаление памяти

1. Нажмите и удерживайте кнопку обучения на приемнике (примерно в течение 7 секунд), пока светодиодный индикатор не начнет быстро мигать. Режим удаления будет активен в течение 15 секунд.
2. Повторно нажмите и удерживайте кнопку обучения в течение 1 секунды, когда режим удаления активен.
3. Приемник включится/выключится 2 раза для подтверждения удаления памяти.





1. Izklopite električno omrežje (električni števec)

- Nadaljujte s koraki [2] za namestitev na strop ali stensko omarico.
- Nadaljujte s koraki [5] za zamenjavo obstoječega stenskega stikala.

2. Namestitev na strop: Odstranite obstoječo svetilko

Odstranite obstoječo svetilko in odklopite žice. Priključite le luči (največ 300 W), ki so primerne za zatemnjevanje.

3. Žico pod napetostjo in nevtralno žico povežite na [IN]

Povežite (črno) žico na levi zunanji [L] terminal. Povežite (modro) žico na desni zunanji [N] terminal. Če ste v dvomih glede barv žic, stopite v stik z električarjem. Pričvrstite vpenjalne vijake.

4. Povežite 2 žici na [OUT]

Povežite 2 žici na notranja kontakta [↘] in [N]. Pričvrstite vpenjalne vijake.

5. Namestitev na steno: Odstranite obstoječe stikalo za luč

Ta sprejemnik služi kot zamenjava za obstoječe stensko stikalo in ni primeren, če je obstoječe stikalo za luč medsebojno povezano z drugimi stikali za luč za večsmerno preklapljanje. Priključite le luči (največ 300 W), ki so primerne za zatemnjevanje.

6. Povežite živo žico in žico stikala

Povežite (rjavo) živo žico s kontaktom [L]. Povežite (črno) žico stikala s kontaktom [↘]. Če ste v dvomih glede barv žic, stopite v stik z električarjem. Pričvrstite vpenjalne vijake.

7. Povežite nevtralno žico

(Modro) nevtralno žico povežite od stene do enega od terminalov [N]. Če nevtralna žica ni prisotna, jo morate namestiti.

8. Za nadaljevanje namestitve vključite električno napajanje (električna merilna omarica)

Nevarnost električnega udara! Ne priključite nobenih izpostavljenih žic! Dotikajte se samo plastičnega ohišja tega izdelka.

9. Aktivirajte način programiranja

Za 1 sekundo pritisnite gumb za programiranje na sprejemniku. Način programiranja bo aktiven 15 sekund, LED-indikator pa bo počasi utripal.





10. Dodelite kodo oddajnika Trust SmartHome

V času delovanja načina za učenje pošljite signal za ON (VKLOP) s katerim koli oddajnikom Trust SmartHome da v vstavite kodo v pomnilnik sprejemnika.

11. Potrditev kode

Sprejemnik se bo 2-krat vključil/izključil in tako potrdil prejem kode. Sprejemnik lahko v svoj pomnilnik shrani do 6 različnih kod oddajnika. Pomnilnik se bo ohranil tudi, če boste sprejemnik premaknili na drugo lokacijo ali v primeru izpada elektrike.

12. Montirajte sprejemnik v škatlo

Namestite sprejemnik na steno ali stensko omarico (prelomite pritrdilne ploščice, če je potrebno) in ga pokrijte s pokrovom ali namestite svetilo nazaj na strop.

13. Ročno upravljanje in zatemnitev z oddajnikom Trust SmartHome

1. Enkrat pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
2. Ponovno pritisnite ON (VKLOP), da aktivirate zatemnitveni način. Luč se bo počasi zatemnila in osvetlila.
3. Tretjih pritisnite ON (VKLOP), da nastavite zeleno intenzivnost svetlobe.
4. Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik.

Ob ponovnem vklopu bo sprejemnik prekopil na zadnjo raven svetlobe.

14. Brisanje posamezne kode

1. Za 1 sekundo pritisnite gumb za programiranje. Način programiranja bo aktiven 15 sekund, LED-indikator pa bo počasi utripal.
2. Ko je način programiranja aktiven, specifičnemu oddajniku Trust SmartHome pošljite signal za OFF (IZKLOP), da izbriše kodo.
3. Sprejemnik se bo 2-krat vključil/izključil in tako potrdil izbris kode.

15. Brisanje celotnega pomnilnika

1. Pritisnite in zadržite gumb za programiranje na sprejemniku (pribl. 7 sekund), dokler LED-indikator ne začne hitro utripati. Način brisanja bo aktiven 15 sekund.
2. Ko je način brisanja aktiven, ponovno za 1 sekundo pritisnite gumb za programiranje.
3. Sprejemnik se bo 2-krat vključil/izključil in tako potrdil izbris pomnilnika.





1. Isključivanje mrežnog napajanja (kutija za električno brojilo)

- Nastavite s [2] za instalaciju kutije na strop ili zid.
- Nastavite s [5] za instalaciju zamjene postojećeg zidnog prekidača.

2. Instalacija za strop: Uklonite postojeću svjetiljku

Odvojite postojeću svjetiljku i odspojite žice. Spajajte isključivo svjetiljke (maks. 300 W) koje su prikladne za prigušivanje.

3. Spojite žicu pod naponom i nulti vodič na [IN]

Spojte (crnu) žicu pod naponom na vanjski lijevi [L] priključak. Spojite (plavi) nulti vodič na vanjski desni [N] priključak. Obratite se električaru ako imate nedoumica u vezi s bojama žica. Pritegnite stezaljke.

4. Spajanje 2 žice na [OUT]

Spojte 2 žice na unutarnji [X] i [N] kontakt. Pritegnite stezaljke.

5. Instalacija na zid: Uklonite postojeći prekidač za svjetlo

Ovaj je prijamnik zamjena za postojeći zidni prekidač i nije prikladan ako je postojeći prekidač svjetla međusobno povezan s drugim prekidačima svjetla za višesmjerno upravljanje. Spajajte isključivo svjetiljke (maks. 300 W) koje su prikladne za prigušivanje.

6. Spojite vod pod naponom i žicu prekidača

Spojte (smeđi) vod pod naponom s kontaktom [L]. Spojite (crnu) žicu prekidača s kontaktom [X]. Obratite se električaru ako imate nedoumica u vezi s bojama žica. Pritegnite stezaljke.

7. Spojite nulti vodič

Spojte (plavi) nulti vodič od zida do 1 od [N] priključaka. Ako nema nultog vodiča, mora se postaviti.

8. Uključite glavno napajanje (električno brojilo) da biste nastavili s postavljanjem

Opasnost od strujnog udara! Nemojte dirati izložene žice. Dirajte samo plastično kućište proizvoda.

9. Aktivirajte način učenja

Pritisnite tipku za učenje na prijamniku na 1 sekundu. Način učenja bit će aktivan 15 sekundi i LED-pokazatelj polako će treperiti.





10. Dodijelite kod odašiljača Trust SmartHome

Kada je način učenja aktivan, pošaljite signal ON (Uklj.) uz pomoć bilo kojeg odašiljača Trust SmartHome da biste dodijelili kod u memoriju prijamnika.

11. Potvrda koda

Prijamnik će se uklj./isklj. 2 puta da bi potvrdio da je kod primljen. U memoriju prijamnika mogu se spremiti do 6 različitih koda odašiljača. Memorija će biti sačuvana kada se prijamnik prebaci na drugo mjesto ili u slučaju nestanka struje.

12. Montiranje prijamnika u kutiju

Postavite prijamnik u kutiju na zidu ili stropu (odlomite izbočine za montiranje ako je potrebno) i pokrijte ga slijepim poklopcem ili ponovno postavite svjetlo natrag na strop.

13. Ručno upravljanje i zatamnjivanje odašiljačem Trust SmartHome

1. Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili prijamnik.
 2. Ponovo pritisnite ON (Uklj.) da biste aktivirali način zatamnjivanja. Svjetlo će se polako zatamnjivati i osvijetljivati.
 3. Pritisnite ON (Uklj.) treći put da biste postavili željeni intenzitet svjetla.
 4. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik
- Prijamnik će se vratiti na posljednju razinu svjetla kada ga ponovo uključite.

14. Brisanje jednog koda

1. Pritisnite tipku za učenje na 1 sekundu. Način učenja bit će aktivan 15 sekundi i LED-pokazatelj polako će treperiti.
2. Kada je način učenja aktivan, pošaljite signal OFF (Isklj.) uz pomoć određenog odašiljača Trust SmartHome da biste izbrisali taj kod.
3. Prijamnik će se uklj./isklj. 2 puta da bi potvrdio brisanje koda.

15. Brisanje cijele memorije

1. Pritisnite i držite tipku za učenje na prijamniku (otprilike 7 sekundi) dok LED-pokazatelj ne počne brzo treperiti. Način brisanja bit će aktivan 15 sekundi.
2. Kada je način učenja aktivan, ponovo pritisnite tipku za učenje na 1 sekundu.
3. Prijamnik će se uklj./isklj. 2 puta da bi potvrdio brisanje memorije.





1. Вимкніть електроживлення (на лічильнику електроенергії)

- Перейдіть до розділу [2], щоб переглянути інструкції з установаження пристрою на стелі або в настінній монтажній коробці.
- Перейдіть до розділу [5], щоб переглянути інструкції з установаження пристрою замість наявного настінного вимикача.

2. Установлення на стелі: Від'єднання наявної лампи від стелі

Зніміть наявну лампу та від'єднайте дроти. Підключайте лише лампи зі змінною яскравістю, потужність яких не перевищує 300 Вт.

3. Підключення фазового та нейтрального дротів до клем [IN]

Підключіть фазовий дріт (чорний) до крайньої лівої клемі [L]. Підключіть нейтральний дріт (блакитний) до крайньої правої клемі [N]. Якщо ви маєте сумніви щодо кольорів дротів, зверніться до кваліфікованого електрика. Закрутіть кріпильні гвинти.

4. Підключення двох дротів до клем [OUT]

Підключіть два дроти до внутрішньої клемі [↘] та клемі [N]. Закрутіть кріпильні гвинти.

5. Установлення в стіні: Від'єднання наявного вимикача лампи

Цей приймач потрібно встановлювати замість наявного настінного вимикача, який не зв'язано з іншими вимикачами, призначеними для ввімкнення/вимкнення тієї самої лампи. Підключайте лише лампи зі змінною яскравістю, потужність яких не перевищує 300 Вт.

6. Підключення фазового дроту та дроту перемикання

Підключіть фазовий дріт (коричневий) до клемі [L]. Підключіть дріт перемикання (чорний) до клемі [↘]. Якщо ви маєте сумніви щодо кольорів дротів, зверніться до кваліфікованого електрика. Закрутіть кріпильні гвинти.

7. Підключення нейтрального дроту

Підключіть нейтральний (блакитний) дріт зі стіни до однієї з клем [N]. Якщо до цього нейтральний дріт не використовувався, його потрібно встановити.

8. Увімкнення електроживлення (на лічильнику електроенергії)

Загроза враження електричним струмом. Уникайте контакту з відкритою проводкою. Торкатися можна лише до пластикового корпусу цього виробу.

9. Активація режиму навчання

На приймачі натисніть кнопку режиму навчання та утримайте її протягом 1 секунди. Режим навчання активується на 15 секунд, протягом яких повільно блиматиме світлодіодний індикатор.





10. Призначення коду передавача Trust SmartHome

Увімкнувши режим навчання, надішліть сигнал увімкнення з будь-якого передавача Trust SmartHome, щоб приймач запам'ятав його код.

11. Підтвердження коду

Приймач двічі ввімкне й вимкне лампу чи пристрій, щоб підтвердити отримання коду. У пам'яті приймача можуть зберігатися до 6 різних кодів передавачів. У разі перенесення приймача на інше місце або аварійного вимкнення електроенергії всі дані в його пам'яті зберігаються.

12. Установлення приймача в монтажній коробці

Установіть приймач у монтажну коробку на стелі чи в стіні (за потреби відламайте монтажні вушка) і закрийте її кришкою або розташуйте на стелі за лампою.

13. Ручне керування та регулювання сили світла за допомогою передавача Trust SmartHome

1. Натисніть кнопку ввімкнення один раз, щоб увімкнути лампу чи пристрій через приймач.
 2. Натисніть кнопку ввімкнення ще раз, щоб активувати режим регулювання сили світла.
Сила світла повільно збільшиться та зменшиться.
 3. Натисніть кнопку ввімкнення втретє, щоб вибрати потрібну інтенсивність світла.
 4. Натисніть кнопку вимкнення, щоб вимкнути лампу чи пристрій через приймач.
- Коли ви знову ввімкнете лампу, підключену до приймача, він використовуватиме останнє значення сили світла.

14. Видалення одного коду

1. Натисніть кнопку режиму навчання й утримайте її протягом 1 секунди. Режим навчання активується на 15 секунд, протягом яких повільно блиматиме світлодіодний індикатор.
2. Увімкнувши режим навчання, надішліть сигнал вимкнення з потрібного передавача Trust SmartHome, щоб видалити його код із пам'яті приймача.
3. Приймач двічі ввімкне й вимкне лампу, щоб підтвердити видалення коду.

15. Повне очищення пам'яті

1. Натисніть кнопку режиму навчання на приймачі та утримайте її протягом приблизно 7 секунд, доки світлодіодний індикатор не почне швидко блимати. Це активує режим видалення на 15 секунд.
2. Увімкнувши режим видалення, натисніть кнопку режиму навчання знову й утримайте її протягом 1 секунди.
3. Приймач двічі ввімкне й вимкне лампу, щоб підтвердити видалення всіх даних із пам'яті.



**10. إصدار كود جهاز الإرسال Trust SmartHome**

بينما وضع التخصيص فعال، فأرسل إشارة لتشغيل بواسطة أي جهاز إرسال من Trust SmartHome لغرض تخصيص الكود لذاكرة جهاز الاستقبال.

11. تأكيد الكود

سوف يقوم جهاز الاستقبال بالتشغيل/الإطفاء مرتين تأكيداً على استلام الكود. جهاز الاستقبال يمكنه حفظ ما يصل إلى 6 أكواد مختلفة لجهاز الإرسال في ذاكرته. سوف يتم حفظ الذاكرة عند تحرك جهاز الاستقبال إلى موقع آخر أو في حالة ظهور عطل بنظام الطاقة.

12. تركيب جهاز الاستقبال في الصندوق

قم بتركيب جهاز الاستقبال في صندوق الحائط أو السقف (أكسر أطراف التركيب عند اللزوم) وقم بتغطيتها باستخدام الغطاء أو أعد تركيب المصباح على السقف مرة أخرى.

13. التشغيل اليدوي والتعتمد بواسطة جهاز الإرسال Trust SmartHome

1. اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل جهاز الاستقبال.
 2. اضغط على زر التشغيل مرة ثانية لتفعيل وضع التعتمد. عندئذ سوف تتم زيادة أو تقليل درجة العتامة ببطء.
 3. اضغط على زر التشغيل مرة ثالثة لتحديد درجة شدة الإضاءة المرغوبة.
 4. اضغط على زر الإطفاء لإطفاء جهاز الاستقبال.
- عندئذ سوف يعود جهاز الاستقبال إلى مستوى الإضاءة الأخير عند التشغيل مرة ثانية.

14. محو الكود الفردي

1. اضغط على زر التخصيص لمدة 1 ثانية. سوف يكون وضع التخصيص فعالاً لمدة 15 ثانية، سوف يومض مؤشر LED عندئذ ببطء.
2. بينما يكون وضع التخصيص فعال، فأرسل إشارة إطفاء لجهاز الإرسال Trust SmartHome لغرض محو هذا الكود.
3. سوف يقوم جهاز الاستقبال بالتشغيل/الإطفاء مرتين تأكيداً على محو الكود.

15. محو الذاكرة الممتلئة

1. اضغط على زر التخصيص الموجود على جهاز الاستقبال (حوالي 7 ثوان) واحتفظ به مضغوطاً إلى أن يبدأ مؤشر LED في الوميض بسرعة. سوف يتم تفعيل وضع المحو لمدة 15 ثانية.
2. بينما يكون وضع المحو فعالاً، فاضغط على زر التخصيص مرة ثانية لمدة 1 ثانية.
3. سوف يقوم جهاز الاستقبال بالتشغيل/الإطفاء مرتين تأكيداً على محو الذاكرة.





1. **اطفي وحدة التغذية بالطاقة الرئيسية (صندوق عداد الكهرباء)**
 - استمر مع [2] لتركيب صندوق السقف أو الحائط.
 - استمر مع [5] لتركيب بديل المفتاح الحائطي الموجود.
2. **التركيب بالسقف: اخلع الإضاءة الموجودة**

افصل الإضاءة الموجودة واخلع الأسلاك. قم فقط بتوصيل اللمبات (بعد أقصى 300 وات) المناسبة للضوء الخافت.
3. **قم بتوصيل السلك الحي والسلك المحايد مع [داخلي]**

قم بتوصيل السلك الحي (الأسود) بالطرف الخارجي الأبيض [L]. قم بتوصيل السلك المحايد (الأزرق) بالطرف الخارجي الأزرق [N]. احرص على الاتصال بغني كهربائي متخصص إذا ساورتك شكوك حول ألوان الأسلاك. أحكم ربط براغي القمط.
4. **قم بتوصيل سلكين مع [خارجي]**

قم بتوصيل سلكين مع الملامس الداخلي [ح] و [N]. أحكم ربط براغي القمط.
5. **التركيب بالحائط: اخلع مفتاح الضوء الموجود**

جهاز الاستقبال هذا عبارة عن بديل للمفتاح الحائطي الموجود، ويعتبر غير مناسب إذا كان مفتاح الضوء الموجود متداخلاً مع مفاتيح الضوء الأخرى للمفاتيح متعددة المسارات. قم فقط بتوصيل اللمبات (بعد أقصى 300 وات) المناسبة للضوء الخافت.
6. **قم بتوصيل السلك الحي وسلك التوصيل**

قم بتوصيل السلك الحي (بني) بملامس [L]. قم بتوصيل كابل المفتاح (أسود) بلامس [ح]. احرص على الاتصال بغني كهربائي متخصص إذا ساورتك شكوك حول ألوان الأسلاك. أحكم ربط براغي القمط.
7. **قم بتوصيل سلك محايد**

قم بتوصيل سلك محايد (أزرق) من الحائط إلى أحد الأطراف [N]. في حالة عدم وجود سلك محايد، فيجب تركيب سلك.
8. **شغل وحدة التغذية بالطاقة الرئيسية (صندوق عداد الكهرباء) لمواصلة التركيب**

خطر الصدمة الكهربائية! لا تلامس أية أسلاك مكشوفة. لا تلمس إلا العلبة البلاستيكية لهذا المنتج.
9. **تفعيل وضع التخصيص**

اضغط على زر التخصيص الموجود على جهاز الاستقبال لمدة 1 ثانية. سوف يكون وضع التخصيص فعالاً لمدة 15 ثانية، سوف يومض مؤشر LED عندئذ ببطء.

